

Eestikeelne väljaanne

Õigusaktid

49. aastakäik

18. mai 2006

Sisukord

I Aktid, mille avaldamine on kohustuslik

Komisjoni määrus (EÜ) nr 738/2006, 17. mai 2006, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril	1
★ Komisjoni määrus (EÜ) nr 739/2006, 17. mai 2006, teatavate kaupade klassifitseerimise kohta kombineeritud nomenklatuuris	3
★ Komisjoni määrus (EÜ) nr 740/2006, 17. mai 2006, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1063/2005 seoses alalise pakkumismenetlusega hõlmatud Tšehhi sekkumisameti valduses oleva pehme nisu eksportimiseks ette nähtud kogustega	5
★ Komisjoni määrus (EÜ) nr 741/2006, 17. mai 2006, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1060/2005 seoses alalise pakkumismenetlusega hõlmatud Slovakkia sekkumisameti valduses oleva pehme nisu eksportimiseks ette nähtud kogustega	6
★ Komisjoni määrus (EÜ) nr 742/2006, 17. mai 2006, millega kohandatakse teatavaid 2006. aasta püügikvoote vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 847/96, millega kehtestatakse lubatud kogupüükide (TAC) ja kvootide haldamise täiendavad tingimused ühest aastast teise ülekandmisel	7
Komisjoni määrus (EÜ) nr 743/2006, 17. mai 2006, millega kinnitatakse kodulinnuliha- ja munasektoreite ning ovoalbumiini tüüpilised hinnad ning muudetakse määrust (EÜ) nr 1484/95.....	17
Komisjoni määrus (EÜ) nr 744/2006, 17. mai 2006, millega kehtestatakse munade eksporditoetused	19
Komisjoni määrus (EÜ) nr 745/2006, 17. mai 2006, millega kehtestatakse kodulinnuliha eksporditoetused	21
Komisjoni määrus (EÜ) nr 746/2006, 17. mai 2006, impordisertifikaatide kohta seoses veiselihasektori toodetega, mis on pärit Botswana, Keeniast, Madagaskarilt, Svaasimaalt, Zimbabwe ja Namiibiast	23

Komisjoni määrus (EÜ) nr 747/2006, 17. mai 2006, millega kehtestatakse asutamislepingu I lisas loetlemata kaupadena eksporditavate munade ja munarebude suhtes kohaldatavad toetusemäärad	25
★ Komisjoni direktiiv 2006/45/EÜ, 16. mai 2006, millega muudetakse nõukogu direktiivi 91/414/EMÜ seoses toimeaine propoksükarbasoon spetsifikatsiooniga ⁽¹⁾	27

II Aktid, mille avaldamine ei ole kohustuslik

Komisjon

2006/350/EÜ:

★ Komisjoni otsus, 28. aprill 2006, millega määratakse kindlaks metüülbromiidi kogused, mida lubatakse kasutada kriitilistes olukordades ühenduses 2006. aasta 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini vastavalt määrusele (EÜ) nr 2037/2000 osoonikihti kahandavate ainete kohta (teatavaks tehtud numbri K(2006) 1244 all)	29
---	----

Komisjon

Euroopa ühenduste võõrtöötajate sotsiaalkindlustuse halduskomisjon

2006/351/EÜ:

★ Otsus nr 205, 17. oktoober 2005, millega määratakse mõiste “osaline töötus” reguleerimisala piirialatöötajate suhtes ⁽²⁾	37
---	----

2006/352/EÜ:

★ Otsus nr 206, 15. detsember 2005, mis käsitleb võõrtöötajate sotsiaalkindlustuse halduskomisjoni kontrollnõukogu tegutsemise viisi ja koosseisu	39
---	----

Euroopa Liidu lepingu V jaotise kohaselt vastuvõetud aktid

2006/353/ÜVJP:

★ Poliitika- ja julgeolekukomitee otsus EUPT/1/2006, 2. mai 2006, Kosovos õigusriigi alal ja teistes võimalikes valdkondades läbi viidava võimaliku ELi kriisihjamisoperatsiooni ELi planeerimisrühma (EUPT Kosovo) juhi ametisse nimetamise kohta	42
--	----



⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

⁽²⁾ EMPs ja EL/Sveitsi kokkuleppes kohaldatav tekst

I

(Aktid, mille avaldamine on kohustuslik)

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 738/2006,**17. mai 2006,****millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse komisjoni 21. detsembri 1994. aasta määrust (EÜ) nr 3223/94 puu- ja köögivilja impordikorra üksikasjalike eeskirjade kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 4 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruses (EÜ) nr 3223/94 on sätestatud vastavalt mitme-poolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay vooru tule-mustele kriteeriumid, mille alusel komisjon kehtestab kindlad impordiväärtused kolmandatest riikidest importi-

misel käesoleva määruse lisas sätestatud toodete ja ajava-hemike puhul.

- (2) Kooskõlas eespool nimetatud kriteeriumidega tuleb kehtestada kindlad impordiväärtused käesoleva määruse lisas sätestatud tasemetel,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 3223/94 artiklis 4 osutatud kindlad impordi-väärtused kehtestatakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub 18. mail 2006.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 17. mai 2006

Komisjoni nimel

põllumajanduse ja maaelu arenduse peadirektor

J. L. DEMARTY

⁽¹⁾ EÜT L 337, 24.12.1994, lk 66. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 386/2005 (ELT L 62, 9.3.2005, lk 3).

LISA

Komisjoni 17. mai 2006. aasta määrusele, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

(EUR/100 kg)

CN-kood	Kolmanda riigi kood ⁽¹⁾	Kindel impordiväärtus
0702 00 00	052	100,7
	204	49,7
	212	153,3
	999	101,2
0707 00 05	052	96,4
	999	96,4
0709 90 70	052	117,1
	999	117,1
0805 10 20	204	34,7
	212	64,4
	220	38,6
	400	20,3
	448	46,6
	624	49,8
	999	42,4
0805 50 10	052	42,4
	388	59,4
	508	40,3
	528	55,5
	624	54,7
	999	50,5
0808 10 80	388	87,0
	400	125,4
	404	110,2
	508	73,4
	512	82,7
	524	61,2
	528	106,4
	720	79,0
	804	110,4
	999	92,9

⁽¹⁾ Riikide nomenklatuur on sätestatud komisjoni määruses (EÜ) nr 750/2005 (ELT L 126, 19.5.2005, lk 12). Kood 999 tähistab "muud päritolu".

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 739/2006,**17. mai 2006,****teatavate kaupade klassifitseerimise kohta kombineeritud nomenklatuuris**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 23. juuli 1987. aasta määrust (EMÜ) nr 2658/87 tariifi- ja statistikanomenklatuuri ning ühise tollitariifistiku kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 9 lõike 1 punkti a,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määrusele (EMÜ) nr 2658/87 lisatud kaupade kombineeritud nomenklatuuri ühtse kohaldamise tagamiseks on vaja vastu võtta meetmed, mis käsitlevad käesoleva määruse lisas osutatud kaupade klassifitseerimist.
- (2) Määrusega (EMÜ) nr 2658/87 on kehtestatud kaupade kombineeritud nomenklatuuri klassifitseerimise üldreeglid. Neid üldreegleid kohaldatakse ka teiste täielikult või osaliselt kaupade kombineeritud nomenklatuuril põhinevate või sellele täiendavaid alajaotisi lisavate nomenklatuuride suhtes, mis on kehtestatud ühenduse erisätetega kaubavahetust käsitlevate tariifsete või muude meetmete kohaldamiseks.
- (3) Vastavalt nimetatud klassifitseerimise üldreeglitele tuleb lisas esitatud tabeli 1. veerus kirjeldatud kaubad 3. veerus esitatud põhjustel liigitada 2. veerus näidatud CN-koodi alla.

(4) On asjakohane sätestada, et kolme kuu jooksul võib siduva tariifiinformatsiooni saaja vastavalt nõukogu 12. oktoobri 1992. aasta määruse (EMÜ) nr 2913/92 (millega kehtestatakse ühenduse tolliseadustik) ⁽²⁾ artikli 12 lõikele 6 jätkuvalt tugineda sellisele liikmesriikide tolliasutuste antud siduvale tariifiinformatsioonile kaupade klassifitseerimise kohta kombineeritud nomenklatuuris, mis ei ole kooskõlas käesoleva määrusega.

(5) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas tolliseadustiku komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Lisas esitatud tabeli 1. veerus kirjeldatud kaubad klassifitseeritakse kombineeritud nomenklatuuris 2. veerus näidatud CN-koodi alla.

Artikkel 2

Liikmesriikide tolliasutuste antud siduvale tariifiinformatsioonile, mis ei ole kooskõlas käesoleva määruse sätetega, võib vastavalt määruse (EMÜ) nr 2913/92 artikli 12 lõikele 6 tugineda veel kolme kuu jooksul.

Artikkel 3

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 17. mai 2006

Komisjoni nimel

komisjoni liige

László KOVÁCS

⁽¹⁾ EÜT L 256, 7.9.1987, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 486/2006 (ELT L 88, 25.3.2006, lk 1).

⁽²⁾ EÜT L 302, 19.10.1992, lk 1. Määrust on viimati muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 648/2005 (ELT L 117, 4.5.2005, lk 13).

LISA

Kauba kirjeldus	Klassifikatsioon (CN-kood)	Põhjendus
(1)	(2)	(3)
<p>Mikropoorsed vahtplasttahvlid etüleen-vinüülatsetaatkoopolümeerist, lõigatud ristkülikuteks (mõõtmetega 15,5 × 10,5 × 0,75 cm), edasi töötlemata.</p> <p>Tahvlid on ette nähtud lõigata hiljem väiksemateks tükkideks, asetada templitesse ja kasutada värvainemahutina.</p>	3921 19 00	<p>Klassifikatsioon määratakse kindlaks kaupade kombineeritud nomenklatuuri klassifitseerimise üldreeglite 1 ja 6, grupi 39 märkuse 10 ning CN-koodide 3921 ja 3921 19 00 sõnastusega.</p> <p>Kuna tahvlid on lõigatud ristkülikuteks ja on edasi töötlemata, ei saa neid klassifitseerida templitajadena rubriigi 9612 alla.</p>

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 740/2006,**17. mai 2006,****millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1063/2005 seoses alalise pakkumismenetlusega hõlmatud Tšehhi sekkumisameti valduses oleva pehme nisu eksportimiseks ette nähtud kogustega**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 29. septembri 2003. aasta määrust (EÜ) nr 1784/2003 teraviljaturu ühise korralduse kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artiklit 6,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni määrusega (EÜ) nr 1063/2005 ⁽²⁾ on välja kuulutatud alaline pakkumismenetlus Tšehhi sekkumisameti valduses oleva 395 911 tonni pehme nisu eksportimiseks.
- (2) Tšehhi Vabariik teatas komisjonile oma sekkumisameti kavatsusest suurendada 117 358 tonni võrra pakkumismenetluses oleva koguse eksporti. Arvestades saadaolevat kogust ja turuolukorda, tuleks Tšehhi Vabariigi taotlus vastu võtta.
- (3) Seetõttu tuleks määrust (EÜ) nr 1063/2005 vastavalt muuta.

- (4) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas teraviljaturu korralduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 1063/2005 artikkel 2 asendatakse järgmise tekstiga:

“Artikkel 2

Pakkumismenetlus hõlmab kuni 513 269 tonni pehme nisu eksportimist kõikidesse kolmandatesse riikidesse, välja arvatud Albaania, Bulgaaria, Horvaatia, endine Jugoslaavia, Makedoonia, Vabariik, Bosnia ja Hertsegoviina, Liechtenstein, Rumeenia, Serbia ja Montenegro ^(*) ning Šveits.

^(*) Sh Kosovo, nagu see on määratletud Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni Julgeolekunõukogu 10. juuni 1999. aasta resolutsioonis nr 1244.”

*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 17. mai 2006

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Mariann FISCHER BOEL

⁽¹⁾ ELT L 270, 21.10.2003, lk 78. Määrust on muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 1154/2005 (ELT L 187, 19.7.2005, lk 11).

⁽²⁾ ELT L 174, 7.7.2005, lk 36. Määrust on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 470/2006 (ELT L 84, 23.3.2006, lk 3).

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 741/2006,**17. mai 2006,****millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1060/2005 seoses alalise pakkumismenetlusega hõlmatud Slovakkia sekkumisameti valduses oleva pehme nisu eksportimiseks ette nähtud kogustega**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 29. septembri 2003. aasta määrust (EÜ) nr 1784/2003 teraviljaturu ühise korralduse kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artiklit 6,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni määrusega (EÜ) nr 1060/2005 ⁽²⁾ on välja kuulutatud alaline pakkumismenetlus Slovakkia sekkumisameti valduses oleva 229 858 tonni pehme nisu eksportimiseks.
- (2) Slovakkia Vabariik teatas komisjonile oma sekkumisameti kavatsusest suurendada 28 820 tonni võrra pakkumismenetluses oleva koguse ekspordi. Arvestades saadaolevat kogust ja turuolukorda, tuleks Slovakkia taotlus vastu võtta.
- (3) Seetõttu tuleks määrust (EÜ) nr 1060/2005 vastavalt muuta.

- (4) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas teraviljaturu korralduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 1060/2005 artikkel 2 asendatakse järgmise tekstiga:

“Artikkel 2

Pakkumismenetlus hõlmab kuni 258 678 tonni pehme nisu eksportimist kõikidesse kolmandatesse riikidesse, välja arvatud Albaania, Bulgaaria, Horvaatia, endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik, Bosnia ja Hertsegoviina, Liechtenstein, Rumeenia, Serbia ja Montenegro (*) ning Šveits.

- (*) Sh Kosovo, nagu see on määratletud Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni Julgeolekunõukogu 10. juuni 1999. aasta resolutsioonis nr 1244.”

*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 17. mai 2006

*Komisjoni nimel**komisjoni liige*

Mariann FISCHER BOEL

⁽¹⁾ ELT L 270, 21.10.2003, lk 78. Määrust on muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 1154/2005 (ELT L 187, 19.7.2005, lk 11).

⁽²⁾ ELT L 174, 7.7.2005, lk 18. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 608/2006 (ELT L 107, 20.4.2006, lk 27).

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 742/2006,**17. mai 2006,****millega kohandatakse teatavaid 2006. aasta püügikvoote vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 847/96, millega kehtestatakse lubatud kogupüükide (TAC) ja kvootide haldamise täiendavad tingimused ühest aastast teise ülekandmisel**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 20. detsembri 2002. aasta määrust (EÜ) nr 2371/2002 ühisele kalanduspoliitikale vastava kalavarude kaitse ja säästva kasutamise kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 23 lõiget 4,võttes arvesse nõukogu 6. mai 1996. aasta määrust (EÜ) nr 847/96, millega kehtestatakse lubatud kogupüükide (TAC) ja kvootide haldamise täiendavad tingimused ühest aastast teise ülekandmisel, ⁽²⁾ eriti selle artikli 4 lõiget 2 ja artikli 5 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

(1) Nõukogu 22. detsembri 2004. aasta määruses (EÜ) nr 2270/2004, millega kehtestatakse 2005. ja 2006. aastaks ühenduse kalalaevadele püügivõimalused teatavate süvameri kalavarude osas, ⁽³⁾ ja nõukogu 22. detsembri 2004. aasta määruses (EÜ) nr 27/2005, millega määratakse 2005. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügivõimalused ning tingimused, mida kohaldatakse ühenduse vetes ning ühenduse kalalaevade suhtes püügipiirangutega vetes, ⁽⁴⁾ on sätestatud, milliste kalavarude suhtes võib kohaldada määrusega (EÜ) nr 847/96 ettenähtud meetmeid.

(2) Nõukogu määruses (EÜ) nr 2270/2004, nõukogu 22. detsembri 2005. aasta määruses (EÜ) nr 51/2006, millega määratakse 2006. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügivõimalused ning tingimused, mida kohaldatakse ühenduse vetes ning ühenduse

kalalaevade suhtes püügipiirangutega vetes, ⁽⁵⁾ ja 22. detsembri 2005. aasta määruses (EÜ) nr 52/2006, millega määratakse 2006. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügivõimalused ning tingimused, mida kohaldatakse Läänemere suhtes, ⁽⁶⁾ on sätestatud teatavate kalavarude 2006. aasta kvoodid.

(3) Teatavad liikmesriigid on teinud vastavalt määrusele (EÜ) nr 847/96 taotluse kanda osa oma 2005. aasta kvootidest üle järgmisesse aastasse. Kinnipeetud kogused tuleks lisada määruses osutatud piires 2006. aasta kvootidele.

(4) Vastavalt määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 5 lõikele 1 tuleks vähendada riikide 2006. aasta kvote ülepüütud koguse võrra. Nende mahaarvamiste tegemisel tuleb arvestada ka erisätteid, millega korraldatakse piirkondlike kalandusorganisatsioonide reguleerimisalasse kuuluvaid varusid.

(5) Teatavad liikmesriigid on taotlenud vastavalt määrusele (EÜ) nr 847/96 luba 2005. aasta teatavatesse kalavarudesse kuuluvate lisakoguste lossimiseks. Need täiendavalt lubatud kogused tuleks nende 2006. aasta kvoodist maha arvestada.

(6) Käesolevas määruses sätestatud meetmed on kooskõlas kalanduse ja vesiviljeluse korralduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määrusega (EÜ) nr 2270/2004, määrusega (EÜ) nr 51/2006 ja määrusega (EÜ) nr 52/2006 kehtestatud kvote suurendatakse vastavalt I lisale ja vähendatakse vastavalt II lisale.

⁽¹⁾ EÜT L 358, 31.12.2002, lk 59.

⁽²⁾ EÜT L 115, 9.5.1996, lk 3.

⁽³⁾ ELT L 396, 31.12.2004, lk 4. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 860/2005 (ELT L 144, 8.6.2005, lk 1).

⁽⁴⁾ ELT L 12, 14.1.2005, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1936/2005 (ELT L 311, 26.11.2005, lk 1).

⁽⁵⁾ ELT L 16, 20.1.2006, lk 1.

⁽⁶⁾ ELT L 16, 20.1.2006, lk 184.

Artikkel 2

Määrus jõustub seitsmendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 17. mai 2006

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Joe BORG

I LISA
ÜLEKANDMISED 2006. AASTA KVOOTIDE HULKA

Riigi kood	Varu kood	Liik	Piirkond	2005. aasta kohandatud kogus	2005. aasta piirik	Kohandatud kogus %des	2006. aase ülekantud kogused	2006. aasta algne kogus	2006. aasta ülevaadatud kogus	Uus kood
BEL	ANF/2AC4-C	euroopa merikurat	Ila (EÜ), IV (EÜ)	335	87,1	26,0	33,5	365	399	
BEL	ANF/07.	euroopa merikurat	VII	1 446	878,3	60,7	144,6	2 445	2 590	
BEL	ANF/8ABDE.	euroopa merikurat	VIIa,b,d,e	199	196,2	98,6	2,8	0	3	
BEL	COD/07A.	tursk	VIIa	136	116	85,3	13,6	24	38	
BEL	COD/7X7A34	tursk	VIIb-k, VIII, IX, X, CECAF 34.1.1 (EÜ)	266	225,9	84,9	26,6	236	263	
BEL	HAD/5BC6A.	kiltrusk	Vb, VIa (EÜ)	18	0,1	0,6	1,8	18	20	
BEL	HKE/2AC4-C	merluus	Ila (EÜ), IV (EÜ)	64	60,6	94,7	3,4	22	25	
BEL	HKE/571214	merluus	Vb (EÜ), VI, VII, XII, XIV	210	14,4	6,9	21	226	247	
BEL	LEZ/07.	kammellased	VII	469	148,1	31,6	46,9	494	541	
BEL	LEZ/8ABDE.	kammellased	VIIa,b,d,e	5	2,6	52,0	0,5	0	1	
BEL	NEP/2AC4-C	norra salehomaar	Ila (EÜ), IV (EÜ)	567	171,8	30,3	56,7	1 472	1 529	
BEL	NEP/07.	norra salehomaar	VII	29	5,5	19,0	2,9	0	3	
BEL	NEP/8ABDE.	norra salehomaar	VIIa,b,d,e	5	0,7	14,0	0,5	0	1	
BEL	PLE/07A.	atlandi merilest	VIIa	629	567	90,1	62	41	103	
BEL	PLE/7DE.	atlandi merilest	VII d,e	843	771,7	91,5	71,3	843	914	
BEL	PLE/7FG.	atlandi merilest	VII f,g	183	154,6	84,5	18,3	118	136	
BEL	SOL/24.	merikeel	II, IV (EÜ)	1 574	1 319,3	83,8	157,4	1 456	1 613	
BEL	SOL/07A.	merikeel	VIIa	721	669,6	92,9	51,4	474	525	
BEL	SOL/07D.	merikeel	VII d	1 710	1 049,4	61,4	171	1 540	1 711	
BEL	SOL/7FG.	merikeel	VII f,g	636	598,6	94,1	37,4	594	631	
BEL	SOL/8AB.	merikeel	VIIa,b	314	280	89,2	31,4	50	81	
BEL	WHG/07A.	merlang	VIIa	11	9,3	84,5	1,1	1	2	
BEL	WHG/7X7A.	merlang	VIIb-k	272	239,6	88,1	27,2	195	222	
DEU	NEP/2AC4-C	norra salehomaar	Ila (EÜ), IV (EÜ)	246	78,4	31,9	24,6	22	47	
DEU	POK/561214	stisikas	Vb (EÜ), VI, XII, XIV	984	380	38,6	98,4	798	896	
DEU	SOL/24.	harilik merikeel	II, IV (EÜ)	957	747,5	78,1	95,7	1 165	1 261	

Riigi kood	Varu kood	Liik	Piirkond	2005. aasta kohandatud kogus	2005. aasta piitük	Kohandatud kogus %des	2006. aasse ülekantud kogused	2006. aasta algne kogus	2006. aasta ülevaadatud kogus	Uus kood
DEU	WHB/571214	põhjaputassuu	V, VI, VII, XII, XIV	41 847	20 173,8	48,0	2 167,4			
DEU	WHB/8ABDE	põhjaputassuu	VIIIa, b, d, e	2 000		0,0	200			
DEU	WHB/1X14	põhjaputassuu	I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa,b,d,e, XII, XIV (EÜ ja rahvusvahelised veed)				2 367	20 424	22 791	1X14
DNK	ANF/2AC4-C	euroopa merikurat	Ila (EÜ), IV (EÜ)	590	32,3	54,7	59	804	863	
DNK	COD/03AS.	tursk	Kattogat	615	603,1	98,1	11,9	524	536	
DNK	HKE/2AC4-C	merluus	Ila (EÜ), IV (EÜ)	866	677,2	78,2	86,6	891	978	
DNK	HKE/3A/BCD	merluus	IIla, IIb,cd (EÜ)	1 171	295,2	25,2	117,1	1 219	1 336	
DNK	JAX/578/14	harilik stauriid	Vb (EÜ), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	11 109	9 937,3	89,5	1 110,9	12 273	13 384	
DNK	NEP/2AC4-C	norra salehomaar	Ila (EÜ), IV (EÜ)	1 375	1 293,2	94,1	81,8	1 472	1 554	
DNK	NEP/3A/BCD	norra salehomaar	IIla (EÜ), IIb,cd (EÜ)	3 454	2 963,8	85,8	345,4	3 800	4 145	
DNK	SOL/24.	harilik merikeel	II, IV (EÜ)	895	828,1	92,5	66,9	666	733	
DNK	SPR/3BCD-C	kilu	II(b),c,d (EÜ)	59 741	50 664,9	84,8	5 974,1	41 512	47 486	
DNK	WHB/571214	põhjaputassuu	V, VI, VII, XII and XIV	11 403	9 885,2	86,7	1 140,3	52 529	53 669	1X14
ESP	WHB/571214	põhjaputassuu	V, VI, VII, XII, XIV	38 244	8 741,1	22,9	3 824,4			
ESP	WHB/8ABDE	põhjaputassuu	VIIIa, b, d, e	24 404	559,1	2,3	2 440,4			
ESP	WHB/1X14	põhjaputassuu	I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa,b,d,e, XII, XIV (EÜ ja rahvusvahelised veed)				6 264,8	44 533	50 798	1X14
ESP	WHB/8C3411	põhjaputassuu	VIIIc, IX, X, CECAF 34.1.1 (EÜ)	107 382	40 652,1	37,9	10 738,2	46 795	57 533	
ESP	NEP/5BC6.	norra salehomaar	Vb (EÜ), VI	56	17,7	31,6	5,6	36	42	
ESP	NEP/07.	norra salehomaar	VII	881	828,9	94,1	52,1	1 290	1 342	
ESP	NEP/8ABDE.	norra salehomaar	VIIIa, b, d, e	13	3,5	26,9	1,3	242	243	
ESP	NEP/08C.	norra salehomaar	VIIIc	140	82,1	58,6	14	140	154	
ESP	NEP/9/3411	norra salehomaar	IX, X, CECAF 34.1.1 (EÜ)	135	51,6	38,2	13,5	122	136	
ESP	LEZ/07.	kammellased	VII	7 493	6 012,1	80,2	749,3	5 490	6 239	
ESP	LEZ/8ABDE.	kammellased	VIIIa,b,d,e	1 359	717	52,8	135,9	1 176	1 312	
ESP	LEZ/8C3411	kammellased	VIIIc, IX, X	1 276	1 025	80,3	127,6	1 171	1 299	
ESP	ANF/561214	euroopa merikurat	Vb (EÜ), VI, XII, XIV	119	116,9	98,2	2,1	180	182	
FRA	ANF/2AC4-C	euroopa merikurat	Ila,IV	27	5,2	19,3	2,7	75	78	
FRA	ANF/561214	euroopa merikurat	Vb (EÜ), VI, XII, XIV	2 073	1 307,1	63,1	207,3	2 073	2 280	
FRA	ANF/07.	euroopa merikurat	VII	14 137	12 755	90,2	1 382	15 688	17 070	

Riigi kood	Varu kood	Liik	Piirkond	2005. aasta kohandatud kogus	2005. aasta piitük	Kohandatud kogus %des	2006. asse üle kantud kogused	2006. aasta algne kogus	2006. aasta ülevaadatud kogus	Uus kood
FRA	COD/561214	tursk	Vb (EÜ), VI, XII, XIV	114	105,6	92,6	8,4	97	105	
FRA	COD/07A.	tursk	VIIa	79	33,5	42,4	7,9	67	75	
FRA	COD/7X7A34	tursk	VIIb-k, VIII, IX, X, CECAF 34.1.1 (EÜ)	4 554	2 677,8	58,8	455,4	4 053	4 508	
FRA	HAD/5BC6A.	kiltursk	Vb (EÜ), VIa	839	314,1	37,4	83,9	862	946	
FRA	HER/5B6ANB	harilik heeringas	Vb, VIaN (EÜ), VIIb	623	598	96,0	25	705	730	
FRA	HER/7G-K.	harilik heeringas	VIIg,h,j,k	805	795,6	98,8	9,4	682	691	
FRA	HKE/2AC4-C	merluus	Ila (EÜ), IV (EÜ)	158	156,2	98,9	1,8	197	199	
FRA	HKE/571214	merluus	Vb (EÜ), VI, VII, XII, XIV	7 783	6 483,3	83,3	778,3	11 206	11 984	
FRA	HKE/8ABDE.	merluus	VIIa,b,d,e	9 560	6 055,2	63,3	956	11 345	12 301	
FRA	HKE/8C3411	merluus	VIIIc, IX, X, CECAF 34.1.1 (EÜ)	342	276,5	80,8	34,2	409	443	
FRA	JAX/578/14	harilik staurniid	Vb (EÜ), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	14 010	12 877,1	91,9	1 132,9	6 482	7 615	
FRA	LEZ/07	kammellased	VII	5 932	2 332,9	39,3	593,2	6 663	7 256	
FRA	LEZ/8ABDE.	kammellased	VIIa,b,d,e	1 093	577,9	52,9	109,3	949	1 058	
FRA	LEZ/8C3411	kammellased	VIIIc, IX, X	44	16,3	37,0	4,4	59	63	
FRA	NEP/5BC6.	norra salehomaar	Vb (EÜ), VI	73	3,8	5,2	7,3	143	150	
FRA	NEP/07.	norra salehomaar	VII	4 753	3 011,2	63,4	475,3	5 228	5 703	
FRA	NEP/08C.	norra salehomaar	VIIIc	22	19,4	88,2	2,2	6	8	
FRA	PLE/07A.	atlandi merilest	VIIa	18	9,1	50,6	1,8	18	20	
FRA	PLE/7DE.	atlandi merilest	VII d,e	2 809	1 960,7	69,8	280,9	2 810	3 091	
FRA	PLE/7FG.	atlandi merilest	VII f,g	132	123	93,2	9	213	222	
FRA	POK/561214	susikas	Vb (EÜ), VI, XII, XIV	11 188	4 381,1	39,2	1 118,8	7 930	9 049	
FRA	SOL/24.	harilik merikeel	II, IV (EÜ)	678	593,1	87,5	67,8	291	359	
FRA	SOL/07A.	harilik merikeel	VIIa	6	3,1	51,7	0,6	6	7	
FRA	SOL/07D.	harilik merikeel	VII d	3 387	1 972	58,2	338,7	3 080	3 419	
FRA	SOL/07E.	harilik merikeel	VII e	326	305,6	93,7	20,4	354	374	
FRA	SOL/7FG.	harilik merikeel	VII f,g	95	89,6	94,3	5,4	59	64	
FRA	WHB/571214	põhjaputassuu	V, VI, VII, XII, XIV	49 809	6 152,2	12,4	4 980,9			
FRA	WHB/8ABDE.	põhjaputassuu	VIIa, b, d, e	18 936	387,3	2,0	1 893,6			

Riigi kood	Varu kood	Liik	Piirkond	2005. aasta kohandatud kogus	2005. aasta piitük	Kohandatud kogus %des	2006. aasse ülekantud kogused	2006. aasta aigne kogus	2006. aasta ülevaadatud kogus	Uus kood
FRA	WHB/IX14	põhijaputassuu	I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa,b,d,e, XII, XIV (EÜ ja rahvusvahelised veed)	185	7	3,8	6 874,5	36 556	43 431	IX14
FRA	WHG/561214	merlang	Vb (EÜ), VI, XII, XIV	185	7	3,8	18,5	166	185	
FRA	WHG/07A.	merlang	VIIa	18	15,3	85,0	1,8	15	17	
FRA	WHG/7X7A.	merlang	VIIb-k	14 470	10 344	71,5	1 447	11 964	13 411	
GBR	ANF/2AC4C	euroopa merikurat	IIa,IV	8 950	7 899,3	88,3	895	8 392	9 287	
GBR	ANF/561214	euroopa merikurat	Vb (EÜ), VI, XII, XIV	1 865	1 505,1	80,7	186,5	1 442	1 629	
GBR	ANF/07.	euroopa merikurat	VII	4 992	3 756,2	75,2	499,2	4 757	5 256	
GBR	COD/561214	tursk	Vb (EÜ), VI, XII, XIV	486	392,4	80,7	48,6	368	417	
GBR	COD/07A.	tursk	VIIa	819	595,2	72,7	81,9	527	609	
GBR	COD/7X7A34	tursk	VIIb-k, VIII, IX, X, CECAF 34.1.1 (EÜ)	532	488,1	91,7	43,9	439	483	
GBR	HAD/5BC6A.	kiltursk	Vb (EÜ), VIa	6 567	2 766,4	42,1	656,7	6 294	6 951	
GBR	HER/07A/MM	hariilik heeringas	VIIa	3 640	3 522,1	96,8	117,9	3 550	3 668	
GBR	HER/7G-K.	hariilik heeringas	VIIg,h,j,k	18	0,6	3,3	1,8	14	16	
GBR	HKE/2AC4C	merluus	IIa (EÜ), IV (EÜ)	262	248,5	94,8	13,5	278	292	
GBR	HKE/571214	merluus	Vb (EÜ), VI, VII, XII, XIV	3 896	2 980	76,5	389,6	4 424	4 814	
GBR	JAX/578/14	hariilik staurniid	Vb (EÜ), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	6 590	6 339,9	96,2	250,1	13 266	13 516	
GBR	LEZ/07.	kammellased	VII	3 039	1 825,9	60,1	303,9	2 624	2 928	
GBR	NEP/2AC4C	norra salehomaar	IIa (EÜ), IV (EÜ)	18 124	17 901,9	98,8	222,1	24 380	24 602	
GBR	NEP/5BC6.	norra salehomaar	Vb (EÜ), VI	12 379	10 197,7	82,4	1 237,9	17 257	18 495	
GBR	NEP/07.	norra salehomaar	VII	6 487	5 474,9	84,4	648,7	7 052	7 701	
GBR	PLE/07A.	atlandi merilest	VIIa	590	420,8	71,3	59	485	544	
GBR	PLE/7DE.	atlandi merilest	VIIde	1 477	1 297,6	87,9	147,7	1 498	1 646	
GBR	PLE/7FG.	atlandi merilest	VIIfg	69	56,1	81,3	6,9	112	119	
GBR	POK/561214	stisikas	Vb (EÜ), VI, XII, XIV	4 141	2 002,9	48,4	414,1	3 592	4 006	
GBR	SOL/24.	hariilik merikeel	II, IV (EÜ)	1 127	975	86,5	112,7	749	862	
GBR	SOL/07A.	hariilik merikeel	VIIa	146	102,4	70,1	14,6	213	228	
GBR	SOL/07D.	hariilik merikeel	VIIId	1 170	555	47,4	117	1 100	1 217	
GBR	SOL/07E.	hariilik merikeel	VIIe	511	505	98,8	6	553	559	
GBR	SOL/7FG.	hariilik merikeel	VIIIf,g	251	217,8	86,8	25,1	267	292	

Riigi kood	Varu kood	Liik	Piirkond	2005. aasta kohandatud kogus	2005. aasta piitük	Kohandatud kogus %des	2006. asse ülekanatut kogused	2006. aasta algne kogus	2006. aasta ülevaadatud kogus	Uus kood
GBR	WHB/571214	põhjaputassuu	V, VI, VII, XII, XIV	109 678	109 143,2	99,5	534,8			
GBR	WHB/8ABDE	põhjaputassuu	VIIa, b, d, e	17 672	0	0,0	1 767,2			
GBR	WHB/1X14	põhjaputassuu	I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIa,b,d,e, XII, XIV (EÜ ja rahvusvahelised veed)	917	162	17,7	91,7	68 161	70 463	1X14
GBR	WHG/561214	merlang	Vb (EÜ), VI, XII, XIV	199	46,2	23,2	19,9	780	872	
GBR	WHG/07A	merlang	VIIa	2 485	554,5	22,3	248,5	169	189	
GBR	WHG/7X7A	merlang	VIIb-k	496	407,2	82,1	49,6	2 140	2 389	
IRL	ANF/561214	euroopa merikurat	Vb (EÜ), VI, XII, XIV	2 653	2 584,8	97,4	68,2	2 005	2 073	
IRL	ANF/07	euroopa merikurat	VII	109	40	36,7	10,9	138	149	
IRL	COD/561214	tursk	Vb (EÜ), VI, XII, XIV	1 116	221,6	19,9	111,6	1 204	1 316	
IRL	COD/07A	tursk	VIIa	820	819,5	99,9	0,5	818	819	
IRL	COD/7X7A34	tursk	VIIb-k, VIII, IX, X, CECAF 34.1.1 (EÜ)	598	1,4	0,2	59,8	615	675	
IRL	HAD/5BC6A	kiltursk	Vb (EÜ), VIIa	3 174	2 893	91,1	281	5 036	5 317	
IRL	HER/5B6ANB	harilik heeringas	Vb, VIaN (EÜ), VIIb	14 000	13 702	97,9	298	14 000	14 298	
IRL	HER/6AS7BC	harilik heeringas	Vias, VIIbc	1 160	1 153,3	99,4	6,7	1 250	1 257	
IRL	HER/07A/MM	harilik heeringas	VIIa	11 236	10 364,1	92,2	871,9	9 549	10 421	
IRL	HER/7G-K	harilik heeringas	VIIg,h,j,k	1 118	1 049,3	93,9	68,7	1 358	1 427	
IRL	HKE/571214	merluus	Vb (EÜ), VI, VII, XII, XIV	3 189	2 239,5	70,2	318,9	3 029	3 348	
IRL	LEZ/07	kammellased	VII	192	155,2	80,8	19,2	239	258	
IRL	NEP/5BC6	norra salehomaar	Vb (EÜ), VI	7 302	7 029,3	96,3	272,7	7 928	8 201	
IRL	NEP/07	norra salehomaar	VII	371	274,8	74,1	37,1	1 051	1 088	
IRL	PLE/07A	atlandi merilest	VIIa	92	43,5	47,3	9,2	33	42	
IRL	PLE/7FG	atlandi merilest	VIIg	79	27,2	34,4	7,9	63	71	
IRL	POL/561214	pollak	Vb (EÜ), VI, XII, XIV	92	86,7	94,2	5,3	117	122	
IRL	SOL/07A	harilik merikeel	VIIa	36	34,1	94,7	1,9	30	32	
IRL	SOL/7FG	harilik merikeel	VIIg	79 393	70 029,2	88,2	7 939,3	40 677	48 616	1X14
IRL	WHB/571214	põhjaputassuu	V, VI, VII, XII, XIV	478	179,7	37,6	47,8	406	454	
IRL	WHG/561214	merlang	Vb (EÜ), VI, XII, XIV	286	92,7	32,4	28,6	252	281	
IRL	WHG/07A	merlang	VIIa	6 006	5 767,5	96,0	238,5	5 544	5 783	
IRL	WHG/7X7A	merlang	VIIb-k							

Riigi kood	Varu kood	Liik	Piirkond	2005. aasta kohandatud kogus	2005. aasta piitük	Kohandatud kogus %des	2006. asse üle kantud kogused	2006. aasta algne kogus	2006. aasta ülevaadatud kogus	Uus kood
NLD	ANF/2AC4-C	euroopa merikurat	Ila, IV	160	21,6	13,5	16	276	292	
NLD	ANF/07.	euroopa merikurat	VII	19	16	84,2	1,9	317	319	
NLD	COD/7X7A34	tursk	VIIb-k, VIII, IX, X, CEECAF 34.1.1 (EÜ)	28	11,4	40,7	2,8	34	37	
NLD	HER/7G-K.	harilik heeringas	VIIghjk	813	798,2	98,2	14,8	682	697	
NLD	HKE/2AC4-C	merluus	Ila (EÜ), IV (EÜ)	50	38,2	76,4	5	51	56	
NLD	HKE/8ABDE.	merluus	VIIla,b,d,e	14	0,2	1,4	1,4	15	16	
NLD	JAX/578/14	harilik staurnid	Vb (EÜ), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	47 853	42 210,1	88,2	4 785,3	46 801	51 586	
NLD	NEP/2AC4-C	norra salehomaar	Ila (EÜ), IV (EÜ)	1 035	1 016,2	98,2	18,8	758	777	
NLD	SOL/24.	norra salehomaar	II, IV (EÜ)	13 578	10 883,7	80,2	1 357,8	13 143	14 501	
NLD	SOL/3A/BCD	harilik merikeel	Ila, IIbced (EÜ)	30	10	33,3	3	73	76	
NLD	WHB/571214	põhjaputassuu	V, VI, VII, XII, XIV	143 216	123 262,8	86,1	14 321,6	64 053	78 375	1X14
NLD	WHG/7X7A.	merlang	VIIb-k	206	187,8	91,2	18,2	97	115	

II LISA

MAHAARVAMISED 2006. AASTA KVOOTIDEST

Riik	Liik	Piirkond	Liigi nimi	Piirkonna nimetus	2005. aasta kohandatud kogus	Varu	2005. aasta kogu kohandatud kogus	2005. aasta püük	%	Mahaarvamised	2006. aasta algne kogus	2006. aasta ülevaadatud kogus
DEU	COD	1/2B.	tursk	I, IIb	2 712	0	2 712	2 716,6	100,2	-4,6	3 023	3 018
DEU	HER	03A.	harilik heeringas	IIIa	751	0	751	759,2	101,1	-8,2	545	537
DEU	LIN	04-N.	harilik molva	IV (ühenduse ja rahvusvahelised veed)	25	0	25	25,9	103,6	-0,9	25	24
DEU	MAC	2CX14-	harilik makrell	II (veed väljaspool EÜd), Vb (EÜ veed), VI, VII, VIIIa, b, d, e, XII, XIV	10 754	3 866	14 620	14 636,7	100,1	-16,7	14 369	14 352
DNK	NEP	04-N.	norra salehomaar	IV (Norra veed)	989	0	989	1 036,9	104,8	-47,9	1 230	1 182
DNK	SOL	3A/BCD	harilik merikeel	IIIa, IIIb, c, d (EÜ veed)	803	0	803	813,3	101,3	-10,3	755	745
ESP	ANF	07.	euroopa merikurat	VII	1 952	92	2 044	2 047,6	100,2	-3,6	971	967
ESP	BLI	67-	sinine molve	VI, VII (ühenduse ja rahvusvahelised veed)	124	0	124	178,6	144,0	-54,6	104	49
FRA	ANF	8ABDE.	euroopa merikurat	VIIIa, b, d, e	5 199	0	5 199	5 334,8	102,6	-135,8	6 325	6 189
FRA	ANF	8C3411	euroopa merikurat	VIIIc, IX, X (CECAF34.1.1 (EÜ veed))	32	0	32	123,7	386,6	-91,7	2	0
FRA	BSF	56712-	süüisaba	V, VI, VII, XII (ühenduse ja rahvusvahelised veed)	2 497	0	2 497	2 634,4	105,5	-137,4	2 433	2 296
FRA	GFB	89-	mituimlutsud	VIII, IX (ühenduse ja rahvusvahelised veed)	35	0	35	38,8	110,9	-3,8	15	11

Riik	Liik	Piirkond	Liigi nimi	Piirkonna nimetus	2005. aasta kohandatud kogus	Varu	2005. aasta kogu kohandatud kogus	2005. aasta püük	%	Mahaarvamised	2006. aasta algne kogus	2006. aasta ülevaadatud kogus
FRA	MAC	2A34.	harilik makrell	II (EÜ veed), IIIa, IIIb, c, d (EÜ veed), IV	467	262	729	1 022,3	140,2	- 293,3	483	190
FRA	NEP	8ABDE.	norra salehomaar	VIIIa, b, d, e	3 082	0	3 082	3 621,5	117,5	- 539,5	3 788	3 249
FRA	SOL	8AB.	harilik merikeel	VIIIa, b	3 816	0	3 816	3 918,4	102,7	- 102,4	3 722	3 620
GBR	HER	4AB.	harilik heeringas	VI põhja pool 53° 30' N	94 942	0	94 942	97 102,1	102,3	- 2 160,1	63 333	61 173
GBR	HER	5B6ANB	harilik heeringas	Vb, VIaN (EÜ veed), Vib	17 788	0	17 788	17 960,6	101,0	- 172,6	20 145	19 972
GBR	MAC	2A34.	harilik makrell	II (EÜ veed), IIIa, IIIb, c, d (EÜ veed), IV	609	37 363	37 972	38 019,9	100,1	- 47,9	451	403
GBR	MAC	2CX14-	harilik makrell	II (veed väljaspool EÜd), Vb (EÜ veed), VI, VII, VIIIa, b, d, e, XII, XIV	92 101	0	128 751	157 308	122,2	- 28 557	131 713	103 156
IRL	JAX	578/14	stauriidid	Vb(1), VI, VII, VIIIa), b), d), e), XII, XIV	33 542	0	33 542	35 019,6	104,4	- 1 477,6	31 934	30 456
IRL	MAC	2CX14-	harilik makrell	II (veed väljaspool EÜd), Vb (EÜ veed), VI, VII, VIIIa, b, d, e, XII, XIV	31 931	0	45 849	52 426,8	114,3	- 6 577,8	47 894	41 316
NLD	T/B	2AC4-C	harilik ja sile kammeljas	Ila (EÜ veed), IV (EÜ veed)	2 497	0	2 497	2 590,7	103,8	- 93,7	2 401	2 307
POL	HER	3BC+24	harilik heeringas	Alarajoonid 22-24	5 985	0	5 985	6 273,6	104,8	- 288,6	6 181	5 892
PRT	ANF	8C4311	euroopa merikurat	VIIIc, IX, X (CECAF34.1.1 (EÜ veed))	334	0	334	348,3	104,3	- 14,3	324	310
PRT	COD	1N2AB.	tursk	I, II (Norra veed)	2 628	0	2 628	2 629,7	100,1	- 1,7	2 550	2 548
PRT	HKE	8C3411	merluus	VIIIc, IX, X (CECAF34.1.1 (EÜ veed))	1 867	0	1 867	1 943,7	104,1	- 76,7	1 989	1 912

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 743/2006,**17. mai 2006,****millega kinnitatakse kodulinnuliha- ja munasektorite ning ovoalbumiini tüüpilised hinnad ning muudetakse määrust (EÜ) nr 1484/95**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 29. oktoobri 1975 aasta määrust (EMÜ) nr 2771/75 munaturu ühise korralduse kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 5 lõiget 4võttes arvesse nõukogu 29. oktoobri 1975. aasta määrust (EMÜ) nr 2777/75 kodulinnulihaturu ühise korralduse kohta, ⁽²⁾ eriti selle artikli 5 lõiget 4,võttes arvesse nõukogu 29. oktoobri 1975. aasta määrust (EMÜ) nr 2783/75 ovoalbumiini ja laktalbumiini turu ühise korralduse kohta, ⁽³⁾ eriti selle artikli 3 lõiget 4,

ning arvestades järgmist:

(1) Komisjoni määruses (EÜ) nr 1484/95, ⁽⁴⁾ on sätestatud täiendava imporditollimaksu süsteemi rakendamise üksikasjalikud eeskirjad ning on kinnitatud kodulinnuliha- ja munasektorite ning ovoalbumiini tüüpilised hinnad.

(2) Kodulinnuliha- ja munasektorites ning ovoalbumiini impordihindade määramise aluseks oleva teabe korrapärase kontrollimise tulemusel tuleks muuta teatavate toodete tüüpilisi impordihindu, võttes arvesse päritolule vastavaid hinnaerinevusi. Seepärast tuleks tüüpilised hinnad avaldada.

(3) Turuolukorda arvesse võttes tuleks seda muudatust kohaldada võimalikult kiiresti.

(4) Käesolevas määruses sätestatud meetmed on kooskõlas kodulinnuliha- ja munaturu korralduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 1484/95 I lisa asendatakse käesoleva määruse lisaga.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub 18. mail 2006.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 17. mai 2006

*Komisjoni nimel**põllumajanduse ja maaelu arenduse peadirektor*

J. L. DEMARTY

⁽¹⁾ EÜT L 282, 1.11.1975, lk 49. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 806/2003 (ELT L 122, 16.5.2003, lk 1).

⁽²⁾ EÜT L 282, 1.11.1975, lk 77. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 806/2003.

⁽³⁾ EÜT L 282, 1.11.1975, lk 104. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 2916/95 (EÜT L 305, 19.12.1995, lk 49).

⁽⁴⁾ EÜT L 145, 29.6.1995, lk 47. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 578/2006 (ELT L 100, 8.4.2006, lk 7).

LISA

Komisjoni 17. mai 2006. aasta määrusele, millega kinnitatakse kodulinnuliha- ja munasektorite ning ovoalbumiini tüüpilised hinnad ning muudetakse määrust (EÜ) nr 1484/95

"I LISA

CN-kood	Tootekirjeldus	Tüüpiline hind (EUR/100 kg)	Artikli 3 lõikes 3 osutatud tagatis (EUR/100 kg)	Päritolu ⁽¹⁾
0207 12 90	Nn 65 % kanarümbad, külmutatud	96,7	6	01
		106,8	3	02
0207 14 10	Kanade kondita jaotustükid, külmutatud	172,0	44	01
		208,6	27	02
		274,2	8	03
0207 25 10	Nn 80 % kalkunirümbad, külmutatud	170,0	0	01
0207 27 10	Kalkuni kondita jaotustükid, külmutatud	214,4	25	01
		261,2	11	03
1602 32 11	Kuumtöötlemata valmistised kanast	192,0	28	01
		167,9	40	02

⁽¹⁾ Impordi päritolu:
01 Brasiilia
02 Argentina
03 Tšiili."

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 744/2006,
17. mai 2006,
millega kehtestatakse munade eksporditoetused

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 29. oktoobri 1975. aasta määrust (EMÜ) nr 2771/75 munaturu ühise korralduse kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 8 lõike 3 kolmandat lõiku,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EMÜ) nr 2771/75 artiklis 8 on sätestatud, et kõnealuse määruse artikli 1 lõikes 1 loetletud toodete maailmaturul kehtivate hindade ja ühenduse turul kehtivate hindade vahe võib katta eksporditoetusega.
- (2) Arvestades praegust munaturu olukorda, tuleks seepärast kindlaks määrata eksporditoetused kooskõlas määruse (EMÜ) nr 2771/75 artiklis 8 sätestatud eeskirjade ja teatavate kriteeriumitega.
- (3) Määruse (EMÜ) nr 2771/75 artikli 8 lõike 3 teises lõigus on sätestatud, et eksporditoetused võivad erineda olenevalt sihtkohast, kui olukord maailmaturul või konkreetsed nõuded teatavatel turgudel seda tingivad.
- (4) Toetust tuleks anda ainult nendele toodetele, mille puhul on lubatud vaba liikumine ühenduses ja mis vastavad Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2004. aasta määruse (EÜ) nr 852/2004 (toiduainete hügieeni kohta) ⁽²⁾ ja Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2004. aasta määruse (EÜ) nr 853/2004 (millega sätesta-

takse loomset päritolu toidu hügieeni erieeskirjad) ⁽³⁾ nõuetele ning nõukogu 26. juuni 1990. aasta määruse (EMÜ) nr 1907/90 (munade teatavate turustusnormide kohta) ⁽⁴⁾ märgistusnõuetele.

- (5) Käesolevas määruses sätestatud meetmed on kooskõlas kodulinnuliha- ja munaturu korralduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

1. Määruse (EMÜ) nr 2771/75 artikliga 8 ettenähtud eksporditoetusi antakse käesoleva määruse lisas sätestatud toodetele ja kogustele vastavalt käesoleva artikli lõikes 2 ettenähtud tingimustele.

2. Lõike 1 kohaselt toetuse saamise tingimustele vastavad tooted peavad vastama määruste (EÜ) nr 852/2004 ja (EÜ) nr 853/2004 asjakohastele nõuetele, eelkõige seoses heakskiidetud ettevõtetes ettevalmistamise ning määruse (EÜ) nr 853/2004 II lisa I jaoga ja määrusega (EMÜ) nr 1907/90 ettenähtud märgistusnõuetele vastavusega.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub 18. mail 2006.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 17. mai 2006

Komisjoni nimel

põllumajanduse ja maaelu arenduse peadirektor

J. L. DEMARTY

⁽¹⁾ EÜT L 282, 1.11.1975, lk 49. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1913/2005 (ELT L 307, 25.11.2005, lk 2).

⁽²⁾ ELT L 139, 30.4.2004, lk 1.

⁽³⁾ ELT L 139, 30.4.2004, lk 55.

⁽⁴⁾ EÜT L 173, 6.7.1990, lk 5. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1039/2005 (ELT L 172, 5.7.2005, lk 1).

LISA

Munasektori eksporditoetused alates 18. maist 2006

Tootekood	Sihtkoht	Mõõtühik	Toetuse suurus
0407 00 11 9000	E16	eurot/100 tükki	1,35
0407 00 19 9000	E16	eurot/100 tükki	0,70
0407 00 30 9000	E09	eurot/100 kg	6,00
	E10	eurot/100 kg	20,00
	E17	eurot/100 kg	3,00
0408 11 80 9100	E18	eurot/100 kg	40,00
0408 19 81 9100	E18	eurot/100 kg	20,00
0408 19 89 9100	E18	eurot/100 kg	20,00
0408 91 80 9100	E18	eurot/100 kg	73,00
0408 99 80 9100	E18	eurot/100 kg	18,00

NB: Tootekoodid ja A-rea sihtkohakoodid on sätestatud komisjoni muudetud määruses (EMÜ) nr 3846/87 (EÜT L 366, 24.12.1987, lk 1).

Numbrilised sihtkohakoodid on sätestatud määruses (EÜ) nr 750/2005 (EÜT L 126, 19.5.2005, lk 12).

Muud sihtkohad on määratletud järgmiselt:

E09 Kuveit, Bahrein, Omaan, Katar, Araabia Ühendemiraadid, Jeemen, Hongkongi erihalduspiirkond, Venemaa, Türgi.

E10 Lõuna-Korea, Jaapan, Malaisia, Tai, Taiwan, Filipiinid.

E16 Kõik sihtkohad, v.a Ameerika Ühendriigid, Rumeenia ja Bulgaaria.

E17 Kõik sihtkohad, v.a Šveits, Rumeenia, Bulgaaria ja rühmad E09, E10.

E18 Kõik sihtkohad, v.a Šveits, Rumeenia ja Bulgaaria.

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 745/2006,
17. mai 2006,
millega kehtestatakse kodulinnuliha eksporditoetused

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 29. oktoobri 1975. aasta määrust (EMÜ) nr 2777/75 kodulinnulihaturu ühise korralduse kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 8 lõike 3 kolmandat lõiku,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EMÜ) nr 2777/75 artikli 8 lõikes 1 on sätestatud, et kõnealuse määruse artikli 1 lõikes 1 loetletud toodete maailmaturul kehtivate hindade ja ühenduse turul kehtivate hindade vahe võib katta eksporditoetusega.
- (2) Arvestades praegust kodulinnulihaturu olukorda, tuleks seepärast kooskõlas määruse (EMÜ) nr 2777/75 artiklis 8 sätestatud eeskirjade ja kriteeriumidega kindlaks määrata eksporditoetused.
- (3) Määruse (EMÜ) nr 2777/75 artikli 8 lõikes 3 on sätestatud, et eksporditoetused võivad erineda vastavalt sihtkohale, kui olukord maailmaturul või konkreetsed nõuded teatavatel turgudel seda tingivad.
- (4) Toetust tuleks anda ainult nendele toodetele, mille puhul on lubatud vaba liikumine ühenduses ja mis kannavad eraldusmärgist vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2004. aasta määruse (EÜ) nr 853/2004 (millega sätestatakse loomset päritolu toidu

hügieeni erieeskirjad) ⁽²⁾ artikli 5 lõike 1 punktile b. Kõnealused tooted peaksid vastama ka Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2004. aasta määruse (EÜ) nr 852/2004 (toiduainete hügieeni kohta) ⁽³⁾ nõuetele.

- (5) Euroopa Ühenduse ning Rumeenia ja Bulgaaria vahel Euroopa lepingute raames peetavate läbirääkimiste eesmärk on eelkõige liberaliseerida asjaomase turu ühise korraldusega hõlmatud toodetega kauplemist. Nende kahe riigi osas tuleks eksporditoetused seega kaotada.
- (6) Käesolevas määruses sätestatud meetmed on kooskõlas kodulinnuliha- ja munaturu korralduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

1. Määruse (EMÜ) nr 2777/75 artikliga 8 ette nähtud eksporditoetusi antakse käesoleva määruse lisas sätestatud toodetele ja kogustele vastavalt käesoleva artikli lõikes 2 ette nähtud tingimusele.

2. Lõike 1 kohaselt peavad toetuse saamise tingimustele vastavad tooted vastama määruste (EÜ) nr 852/2004 ja (EÜ) nr 853/2004 asjakohastele nõuetele, eelkõige seoses heakskiidetud ettevõtetes ettevalmistamise ja määruse (EÜ) nr 853/2004 II lisa I jaoga ette nähtud eraldusmärgistuse nõuetele vastavusega.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub 18. mail 2006.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 17. mai 2006

Komisjoni nimel
 põllumajanduse ja maaelu arenduse peadirektor
 J. L. DEMARTY

⁽¹⁾ EÜT L 282, 1.11.1975, lk 77. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1913/2005 (ELT L 307, 25.11.2005, lk 2).

⁽²⁾ ELT L 139, 30.4.2004, lk 55, parandatud ELT L 226, 25.6.2004, lk 22.

⁽³⁾ ELT L 139, 30.4.2004, lk 1, parandatud ELT L 226, 25.6.2004, lk 3.

LISA

Kodulinnulihasektori eksporditoetused alates 18. maist 2006

Tootekood	Sihtkoht	Mõõtühik	Toetus
0105 11 11 9000	V02	EUR/100 pcs	0,80
0105 11 19 9000	V02	EUR/100 pcs	0,80
0105 11 91 9000	V02	EUR/100 pcs	0,80
0105 11 99 9000	V02	EUR/100 pcs	0,80
0105 12 00 9000	V02	EUR/100 pcs	1,60
0105 19 20 9000	V02	EUR/100 pcs	1,60
0207 12 10 9900	V03	EUR/100 kg	53,00
0207 12 90 9190	V03	EUR/100 kg	53,00
0207 12 90 9990	V03	EUR/100 kg	53,00
0207 14 20 9900	V03	EUR/100 kg	33,00
0207 14 60 9900	V03	EUR/100 kg	33,00
0207 14 70 9190	V03	EUR/100 kg	33,00
0207 14 70 9290	V03	EUR/100 kg	33,00

NB: Tootekoodid ja A-rea sihtkohakoodid on sätestatud komisjoni muudetud määruses (EMÜ) nr 3846/87 (EÜT L 366, 24.12.1987, lk 1).

Numbrilised sihtkohakoodid on sätestatud komisjoni muudetud määruses (EÜ) nr 750/2005 (ELT L 126, 19.5.2005, lk 12).

Muud sihtkohad on määratletud järgmiselt:

V02 Kõik sihtkohad, välja arvatud Bulgaaria, Rumeenia ja Ameerika Ühendriigid.

V03 A24, Angola, Saudi Araabia, Kuveit, Bahrein, Katar, Omaan, Araabia Ühendemiraadid, Jordaania, Jeemen, Liibanon, Iraak, Iraan.

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 746/2006,**17. mai 2006,****impordisertifikaatide kohta seoses veiselihasektori toodetega, mis on pärit Botswanast, Keeniast, Madagaskarilt, Svaasimaalt, Zimbabwest ja Namiibiast**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 17. mai 1999. aasta määrust (EÜ) nr 1254/1999 veise- ja vasikalihaturu ühise korralduse kohta, ⁽¹⁾võttes arvesse nõukogu 10. detsembri 2002. aasta määrust (EÜ) nr 2286/2002, millega kehtestati kord, mida kohaldatakse põllumajandustoodete ja -kaupade suhtes, mis on saadud teatavatest Aafrika, Kariibi mere ja Vaikse ookeani piirkonna riikidest (AKV riigid) pärit põllumajandustoodete töötlemisel, ja tunnistati kehtetuks määrus (EÜ) nr 1706/98, ⁽²⁾võttes arvesse komisjoni 19. detsembri 2003. aasta määrust (EÜ) nr 2247/2003, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 2286/2002 (Aafrika, Kariibi mere ja Vaikse ookeani piirkonna riikidest (AKV riikidest) pärit põllumajandussaaduste töötlemisel saadud põllumajandustoodete ja -kaupade suhtes kohaldatava korra kohta) rakenduseeskirjad veiselihasektoris, ⁽³⁾ eriti selle artiklit 5,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EÜ) nr 2247/2003 artikliga 1 nähakse ette võimalus välja anda impordisertifikaate veiselihasektori toodetele, mis on pärit Botswanast, Keeniast, Madagaskarilt, Svaasimaalt, Zimbabwest ja Namiibiast. Siiski peab import toimuma igale eksportivale kolmandale riigile ettenähtud koguste piires.
- (2) Sertifikaatide taotluste maht, mis esitati konditustatud liha kohta 1.–10. mail 2006 vastavalt määrusele (EÜ) nr 2247/2003, ei ületa Botswanast, Keeniast, Madagaskarilt, Svaasimaalt, Zimbabwest ja Namiibiast pärit toodete puhul nende riikide saadaolevate koguste hulka. Seega on võimalik anda impordisertifikaadid taotletud koguste.

⁽¹⁾ EÜT L 160, 26.6.1999, lk 21. Määrust on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 1899/2004 (ELT L 328, 30.10.2004, lk 67).

⁽²⁾ EÜT L 348, 21.12.2002, lk 5.

⁽³⁾ ELT L 333, 20.12.2003, lk 37. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1118/2004 (ELT L 217, 17.6.2004, lk 10).

(3) Kogused, mille kohta sertifikaate saab taotleda alates 1. juunist 2006, tuleb kehtestada koguhulga 52 100 t piires.

(4) Tuleks meenutada, et käesolev määrus ei piira nõukogu 12. detsembri 1972. aasta direktiivi 72/462/EMÜ (sanitaarprobleemide ja sanitaarkorra kohta kolmandatest riikidest pärit veiste, sigade, lammaste ja kitsede ning värske liha või lihatoodete importimisel) ⁽⁴⁾ rakendamist,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Järgmised liikmesriigid annavad 21. mail 2006 impordisertifikaadid veiselihasektori toodetele, väljendatuna konditustatud lihana, mis on pärit teatavatest Aafrika, Kariibi mere ja Vaikse ookeani piirkonna riikidest ning mille kogused ja päritoluriigid on esitatud järgmiselt:

Saksamaa:

- 57 t, mis on pärit Botswanast,
- 121 t, mis on pärit Namiibiast.

Ühendkuningriik:

- 600 t, mis on pärit Namiibiast.

Artikkel 2

Litsentsitaotlusi võib määruse (EÜ) nr 2247/2003 artikli 4 lõike 2 kohaselt esitada 2006. aasta mai esimese 10 päeva jooksul järgmiste konditustatud veise- ja vasikalihaga koguste kohta:

Botswana:	17 729 t,
Keenia:	142 t,
Madagaskar:	7 579 t,
Svaasimaa:	3 363 t,
Zimbabwe:	9 100 t,
Namiibia:	10 679 t.

Artikkel 3

Käesolev määrus jõustub 18. mail 2006.

⁽⁴⁾ EÜT L 302, 31.12.1972, lk 28. Direktiivi on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 807/2003 (ELT L 122, 16.5.2003, lk 36).

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 17. mai 2006

Komisjoni nimel
põllumajanduse ja maaelu arenduse peadirektor
J. L. DEMARTY

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 747/2006,**17. mai 2006,****millega kehtestatakse asutamislepingu I lisas loetlemata kaupadena eksporditavate munade ja munarebude suhtes kohaldatavad toetusemäärad**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 29. oktoobri 1975. aasta määrust (EMÜ) nr 2771/75 munaturu ühise korralduse kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 8 lõiget 3,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EMÜ) nr 2771/75 artikli 8 lõikega 1 nähakse ette, et nimetatud määruse artikli 1 lõikes 1 loetletud toodete rahvusvahelises kaubanduses ja ühenduses kehtiva hinna vahe võib katta eksporditoetuse abil, kui neid kaupu eksporditakse nimetatud määruse lisas loetletud kaupadena.
- (2) Komisjoni 30. juuni 2005. aasta määruses (EÜ) nr 1043/2005, millega rakendatakse nõukogu määrust (EÜ) nr 3448/93 teatavate asutamislepingu I lisas loetlemata kaupadena eksporditavate põllumajandussaaduste ja -toodete eksporditoetuste andmise süsteemi ning nende toetussummade kinnitamise kriteeriumide osas, ⁽²⁾ on sätestatud tooted, mille suhtes tuleks kehtestada toetusemäär, mida kohaldatakse juhul, kui neid tooteid eksporditakse määruse (EMÜ) nr 2771/75 I lisas loetletud kaupadena.
- (3) Määruse (EÜ) nr 1043/2005 artikli 14 teise lõike kohaselt tuleb toetusemäär iga kõnealuse põhisaaduste 100 kg kohta kehtestada ajavahemikuks, mis võrdub ajavahe- mikuga, mis on ette nähtud toetuste määramiseks samade toodete ekspordimiseks töötlemata kujul.
- (4) Mitmepoolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay voo- rus sõlmitud põllumajanduslepingu artiklis 11 nähakse ette, et kaubas sisalduva toote eksporditoetus ei tohi ületada toetust, mida kohaldatakse nimetatud toote ekspordimise korral edasise töötlemiseta.
- (5) Käesolevas määruses sätestatud meetmed on kooskõlas kodulinnuliha- ja munaturu korralduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 1043/2005 I lisas ja määruse (EMÜ) nr 2771/75 artikli 1 lõikes 1 loetletud ning määruse (EMÜ) nr 2771/75 I lisas loetletud kaupadena eksporditavate põhisaaduste suhtes kohaldatavad toetusemäärad sätestatakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub 18. mail 2006.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 17. mai 2006

Komisjoni nimel

asepresident

Günter VERHEUGEN

⁽¹⁾ EÜT L 282, 1.11.1975, lk 49. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1913/2005 (ELT L 307, 25.11.2005, lk 2).

⁽²⁾ ELT L 172, 5.7.2005, lk 24.

LISA

**Asutamislepingu I lisas loetlemata kaupadena eksporditavate munade ja munarebude suhtes alates 17. mai 2006
kohaldatavad toetusemäärad**

(EUR/100 kg)			
CN-kood	Kirjeldus	Sihtkoht ⁽¹⁾	Toetusemäär
0407 00	Linnumunad (koorega), värsked, konserveeritud või kuumtöödeldud:		
	– kodulindude munad:		
0407 00 30	– – muud:		
	a) CN-koodiga 3502 11 90 või 3502 19 90 ovoalbumiini ekspordimisel	02	6,00
		03	20,00
		04	3,00
	b) Muu kauba ekspordimisel	01	3,00
0408	Kooreta linnumunad ja munakollased, värsked, kuivatatud, vees või aurus keedetud, külmutatud või muul viisil töödeldud (suhkru- või muu magusainelisandiga või ilma):		
	– rebud:		
0408 11	– – kuivatatud:		
ex 0408 11 80	– – – inimtoiduks kõlblik: magustamata	01	40,00
0408 19	– – muud:		
	– – – inimtoiduks kõlblik:		
ex 0408 19 81	– – – – vedelal kujul: magustamata	01	20,00
ex 0408 19 89	– – – – külmutatud: magustamata	01	20,00
	– muud:		
0408 91	– – kuivatatud:		
ex 0408 91 80	– – – inimtoiduks kõlblik: magustamata	01	73,00
0408 99	– – muud:		
ex 0408 99 80	– – – inimtoiduks kõlblik: magustamata	01	18,00

⁽¹⁾ Sihtkohad on järgmised:

01 kolmandad riigid, välja arvatud Bulgaaria alates 1. oktoobrist 2004 ja Rumeenia alates 1. detsembrist 2005. Šveitsi ja Liechtensteini puhul ei kohaldata neid määrasid Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni 22. juuli 1972. aasta lepingu protokoll nr 2 I ja II tabelis loetletud alates 1. veebruarist 2005 eksporditavate kaupade suhtes;

02 Kuveit, Bahrein, Omaan, Katar, Araabia Ühendemiraadid, Jeemen, Türgi, Hongkongi erihalduspiirkond ja Venemaa;

03 Lõuna-Korea, Jaapan, Malaisia, Tai, Taiwan ja Filipiinid;

04 kõik sihtkohad välja arvatud Šveits, Bulgaaria alates 1. oktoobrist 2004 ja Rumeenia alates 1. detsembrist 2005 ning numbrite 02 ja 03 all toodud sihtkohad.

KOMISJONI DIREKTIIV 2006/45/EÜ,**16. mai 2006,****millega muudetakse nõukogu direktiivi 91/414/EMÜ seoses toimeaine propoksükarbasoon spetsifikatsiooniga****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 15. juuli 1991. aasta direktiivi 91/414/EMÜ taimekaitsevahendite turuleviimise kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 6 lõike 1 teise lõigu teist taanet,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni direktiivi 2003/119/EÜ ⁽²⁾ kohaselt oli propoksükarbasoon kantud toimeainena direktiivi 91/414/EMÜ I lissasse.
- (2) Propoksükarbasooni nimekirja lisamise taotlemisel esitas selle tootja Bayer CropScience spetsifikatsiooni, mis toetub väiketootmisele. Seoses suurtootmisega kavatses kõnealune ettevõtte muuta spetsifikatsiooni puhtuse osas. Ta on esitanud andmed, et näidata, et muudetud spetsifikatsioon vastab nimekirja lisamise nõuetele.
- (3) Saksamaa hindas ettevõtte esitatud teavet ja andmeid. 2005. aasta juulis teavitas Saksamaa komisjoni järeldustest, et muudetud spetsifikatsioon ei kujuta endast ohtu lisaks nendele ohtudele, mida on juba arvesse võetud propoksükarbasooni kandmisel direktiivi 91/414/EMÜ I lissasse ning komisjoni läbivaatamisaruandes kõnealuse toimeaine suhtes.
- (4) Seepärast on õigustatud propoksükarbasooni spetsifikatsiooni muutmise.
- (5) Seepärast on asjakohane direktiivi 91/414/EMÜ vastavalt muuta.
- (6) Käesolevas direktiivis sätestatud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA DIREKTIIVI:

Artikkel 1

Direktiivi 91/414/EMÜ I lisa muudetakse vastavalt käesoleva direktiivi lisale.

Artikkel 2

Liikmesriigid võtavad vastu ja avaldavad käesoleva direktiivi täitmiseks vajalikud õigusnormid hiljemalt 18. septembriks 2006. Nad edastavad kõnealuste õigus- ja haldusnormide tekstid ning kõnealuste normide ja käesoleva direktiivi vahelise vastavustabeli viivitamata komisjonile.

Liikmesriigid kohaldavad neid sätteid alates 19. septembrist 2006.

Kui liikmesriigid need normid vastu võtavad, lisavad nad nendesse või nende normide ametliku avaldamise korral nende juurde viite käesolevale direktiivile. Viitamise viisi näevad ette liikmesriigid.

*Artikkel 3*Käesolev direktiiv jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.*Artikkel 4*

Käesolev direktiiv on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 16. mai 2006

*Komisjoni nimel**komisjoni liige*

Markos KYPRIANOU

⁽¹⁾ EÜT L 230, 19.8.1991, lk 1. Direktiivi on viimati muudetud komisjoni direktiiviga 2006/39/EÜ (ELT L 104, 13.4.2006, lk 30).

⁽²⁾ ELT L 325, 12.12.2003, lk 41.

LISA

Direktiivi 91/414/EÜ I lisa punkt 77 asendatakse järgmisega:

"77	Propoksükarbasoon CASi nr 145026-81-9 CIPACi nr 655	2-(4,5-dihüdro-4,metüül-5-okso-3-propoksü-1H-1,2,4-triasool-1-üül) karboksamidotsulfonüülbensoehape metüülester	≥ 950 g/kg (väljendatuna propoksükarbasoonina)	1. aprill 2004	31. märts 2014	<p>Lubatud kasutada ainult herbitsiidina.</p> <p>VI lisas sätestatud ühtsete põhimõtete rakendamisel võetakse arvesse toiduahela ja loomatervishoitu alalises komitees 3. oktoobril 2003 lõplikult vormistatud propoksükarbasooni käsitleva aruande järeldusi, eriti selle I ja II lisa. Selles üldhinnangus peaksid liikmesriigid:</p> <ul style="list-style-type: none"> — pöörama erilist tähelepanu võimalusele, et propoksükarbasoon ja tema metaboliidid võivad saastada põhjaveid, kui toimeainet kasutatakse tundlike muldade ja/või kliimatingimustega piirkondades, — peaksid pöörama erilist tähelepanu vee ökosüsteemide, eriti veetaimede kaitsesele. <p>Vajadusel tuleks kohaldada riskide vähendamise meetmeid."</p>
-----	--	---	--	----------------	----------------	---

II

(Aktid, mille avaldamine ei ole kohustuslik)

KOMISJON

KOMISJONI OTSUS,

28. aprill 2006,

millega määratakse kindlaks metüülbromiidi kogused, mida lubatakse kasutada kriitilistes olukordades ühenduses 2006. aasta 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini vastavalt määrusele (EÜ) nr 2037/2000 osoonikihti kahandavate ainete kohta

(teatavaks tehtud numbri K(2006) 1244 all)

(Ainult hispaania-, hollandi-, inglise-, itaalia-, prantsus-, poola- ja portugali keelne tekst on autentsed)

(2006/350/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. juuni 2000. aasta määrust (EÜ) nr 2037/2000 osoonikihti kahandavate ainete kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 3 lõike 2 punkti ii,

ning arvestades järgmist:

(1) Määruse (EÜ) nr 2037/2000 artikli 3 lõike 2 punkti i alapunkti d ja artikli 4 lõike 2 punkti i alapunktiga d keelatakse metüülbromiidi tootmine, import ja turuleviimine mis tahes kasutuseks pärast 2004. aasta 31. detsembrit, välja arvatud muu hulgas ⁽²⁾ kriitilisel otstarbel kasutamine vastavalt artikli 3 lõike 2 punktide ii ning Montreali protokolliga osapoolte otsuses IX/6 sätestatud kriteeriumidele ning kõigile muudele osapoolte kokkulepitud asjakohastele kriteeriumidele. Erandid kriitilisel otstarbel kasutamiseks on mõeldud piiratud kitsendustena, et võimaldada lühikest perioodi alternatiivide vastuvõtmiseks.

⁽¹⁾ EÜT L 244, 29.9.2000, lk 1. Määrust on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 29/2006 (ELT L 6, 11.1.2006, lk 27).

⁽²⁾ Muud kasutusviisid on kasutamine karantiini ja transpordieelse käitluse tarbeks, kasutamine lähteainena ning laboratoorne ja analüütiline kasutamine.

(2) Otsuses IX/6 on sätestatud, et metüülbromiidi tuleks kvalifitseerida kriitiliseks ainult juhul, kui taotleja teeb kindlaks, et metüülbromiidi kättesaadavuse puudumine selleks konkreetseks kasutuseks põhjustaks märkimisväärt turu lõhenemise ning et kasutajal puuduvad tehniliselt ja majanduslikult teostatavad alternatiivid või aseained, mis oleksid keskkonna ja tervise seisukohalt vastuvõetavad ning oleksid sobivad põllusaagile ja nimetatud olukorrale. Veelgi enam, metüülbromiidi tootmine ja tarbimine kriitilisel otstarbel kasutamiseks, kui üldse, peaks olema lubatud ainult juhul, kui on tarvitusele võetud kõik tehniliselt ja majanduslikult teostatavad sammud kriitilise kasutuse ning sellega seotud mis tahes metüülbromiidi saaste minimeerimiseks. Taotleja peaks samuti näitama, et on teostatud asjakohased püüdlused alternatiivide ja aseainete riikliku regulatiivse heakskiitmise hindamiseks, kaubanduslikule alusele seadmiseks ja kindlustamiseks ning et on olemas uurimisprogrammid alternatiivide ja aseainete arendamiseks ja kasutusele võtmiseks.

(3) Komisjon sai 9 liikmesriigilt 79 ettepanekut metüülbromiidi kasutamiseks kriitilisel otstarbel, sealhulgas Belgia (44 070 kg), Prantsusmaa (259 097 kg), Saksamaa (19 450 kg), Iirimaa (1 250 kg), Itaalia (1 333 225 kg), Poola (45 900 kg), Portugal (50 000 kg), Hispaania (986 000 kg), Madalmaad (120 kg) ja Ühendkuningriik (139 285 kg). Taotleti kogusummas 2 878 397 kg, mis moodustab 2 690 275 kg (94 %) metüülbromiidi kasutamist koristuseelselt ja 188 140 kg (6 %) koristusjärgselt. Saksamaa teatas hiljem komisjonile, et ta on kõik oma ettepanekud tagasi võtnud, kuna nüüd on olemas alternatiivid.

- (4) Komisjon rakendas otsuses IX/6 ja määruse (EÜ) nr 2037/2000 artikli 3 lõike 2 punktis ii sisalduvaid kriteeriume selleks, et määrata kindlaks metüülbromiidi kogus, mis on vastuvõetav kriitilistes olukordades kasutamiseks 2006. aastal. Komisjon leidis, et ühenduses olid olemas adekvaatsed alternatiivid ning need olid muutunud valdavaks mitme Montreali protokolliga osapoolte jaoks alates sellest, kui liikmesriigid koostasid kriitilise kasutamise ettepanekuid. Selle tulemusena otsustas komisjon, et 2006. aastal võib kasutada 1 607 587 kg metüülbromiidi kriitilistes olukordades asjaomastes liikmesriikides, kes taotlesid metüülbromiidi kasutamist. See kogus on 8,4 % 1991. aasta metüülbromiidi tarbimisest Euroopa Ühenduses ning näitab, et üle 91,6 % metüülbromiidi on asendatud alternatiividega. Kriitilisel otstarbel kasutamise kategooriad on samalaadsed nendega, mis on defineeritud otsuse XVI/2 ⁽¹⁾ jaotises IIB ja Montreali protokolliga osapoolte 17. koosoleku otsuse XVII/9 ⁽²⁾ tabelis A.
- (5) Artikli 3 lõike 2 punkt ii nõuab, et komisjon määraks kindlaks ka selle, millised kasutajad võivad kasu saada kriitilise kasutamise erandist. Kuna artikli 17 lõikes 2 nõutakse liikmesriikidelt metüülbromiidi kasutamisega seotud personali minimaalsete kvalifikatsiooninõuete määramist ning kuna fumigeerimine on ainus kasutusviis, otsustas komisjon, et metüülbromiidi fumigeerijad on ainsad kasutajad, kellele liikmesriigid taotleavad luba ja kellele komisjon annab loa metüülbromiidi kasutamiseks kriitilistes olukordades. Fumigeerijad on kvalifitseeritud selle ohutuks kohaldamiseks, mitte nagu näiteks talunikud või veskipidajad, kes ei ole tavaliselt metüülbromiidi kohaldamiseks kvalifitseeritud, kuid kellel on vara, kuhu seda peale pannakse. Lisaks sellele peavad liikmesriigid kehtestama korra oma territooriumidel nende fumigeerijate kindlaksmääramiseks, kellel on lubatud kasutada metüülbromiidi kriitilistes olukordades.
- (6) Otsus IX/6 sätestab, et kriitiliseks kasutamiseks metüülbromiidi tootmine ja tarbimine peaks lubatud olema ainult juhul, kui metüülbromiid ei ole kättesaadav hoiustatud või taastoodetud metüülbromiidi olemasolevatest varudest. Artikli 3 lõike 2 punkt ii sätestab, et metüülbromiidi tootmine ja import on lubatud ainult juhul, kui poolte käest ei ole võimalik saada taastoodetud või ümbertöötatud metüülbromiidi. Vastavalt otsusele IX/6 ja artikli 3 lõike 2 punktile ii määras komisjon, et 50 047 kg varusid on saadaval kasutamiseks kriitilises olukorras.
- (7) Artikli 4 lõike 2 punktis ii on sätestatud, et vastavalt artikli 4 lõikele 4 keelatakse metüülbromiidi turuleviimine ja kasutamine muude ettevõtjate kui tootjate ja importijate poolt pärast 31. detsembrist 2005. Artikli 4 lõikes 4 on sätestatud, et artikli 4 lõiget 2 ei kohaldata kontrollitavate ainete turuleviimise ja kasutamise suhtes, kui nendega rahuldatakse artikli 3 lõike 2 kohaselt kindlaks määratud kasutajate kriitilise kasutusega seotud õigustatud taotlusi.
- Seepärast lubatakse pärast 2005. aasta 31. detsembrist metüülbromiidi turule viia ja kriitilistel juhtudel kasutada lisaks tootjatele ja importijatele ka fumigeerijatel, kelle komisjon on registreerinud. Tavaliselt soovib fumigeerija importijalt nii metüülbromiidi importimist kui tarnimist. Fumigeerijad, kelle komisjon on 2005. aastal registreerinud metüülbromiidi kriitiliseks kasutamiseks, võivad 2005. aastal kasutamata jäänud metüülbromiidi üle kanda 2006. aastasse (viidatud kui "varud"). Euroopa Komisjon on kehtestanud litsentseerimiskorra, et tagada varude ärakasutamine enne metüülbromiidi täiendavaks impordiks või tootmiseks loa andmist, et rahuldada kriitilise kasutusega seotud õigustatud taotlusi 2006. aastaks.
- (8) Metüülbromiidi kolm kasutusala kõnealuses otsuses on liigitatud biotsiidina kasutamiseks, mille kohta kehtivad lisapiirangud. Komisjoni määruses (EÜ) nr 2032/2003 ⁽³⁾ on metüülbromiid registreeritud kui biotsiid, mida ei tohi turule viia pärast 1. septembrist 2006. Komisjon võib liikmesriigil lubada kasutada metüülbromiidi pärast nimetatud kuupäeva tingimusel, et liikmesriik tõendab vastavust määruse (EÜ) nr 2032/2003 artikli 4 punktis a sätestatud "olulise kasutuse" kriteeriumidele. Metüülbromiidi kogused, mida lubatakse kasutada biotsiidina, mille igasuguse kasutuse puhul on määruse (EÜ) nr 2032/2003 kohaselt pärast 1. septembrist 2006 vaja "olulise kasutuse" luba, on näidatud käesoleva otsuse lisades 1, 4 ja 8.
- (9) Kuna metüülbromiidi kasutamist kriitilistes olukordades kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2006 ning eesmärgiga tagada huvitatud äriühingutele ja ettevõtjatele võimalus saada litsentsisüsteemist toetust, on asjakohane kohaldada käesolevat otsust samast kuupäevast alates.
- (10) Käesolevas otsuses ette nähtud meetmed on vastavuses komisjoni arvamusega, mis on kehtestatud määruse (EÜ) nr 2037/2000 artikliga 18,

⁽¹⁾ UNEP/OzL.Pro.16/17. Aruanne osoonikihti kahandavate ainete Montreali protokolliga osapoolte 16. koosoleku kohta, mis peeti 22.–26. novembril 2004 Prahast, Tšehhi Vabariigis.

⁽²⁾ UNEP/OzL.Pro.17/11. Aruanne osoonikihti kahandavate ainete Montreali protokolliga osapoolte 17. koosoleku kohta, mis peeti 12.–16. detsembril 2005 Dakaris, Senegalis.

www.unep.org/ozone/Meeting_Documents/mop/index.asp

⁽³⁾ ELT L 307, 24.11.2003, lk 1. Määrust on muudetud määrusega (EÜ) nr 1048/2005 (ELT L 178, 9.7.2005, lk 1).

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Belgia Kuningriigil, Hispaania Kuningriigil, Prantsuse Vabariigil, Iirimaa, Itaalia Vabariigil, Madalmaade Kuningriigil, Poola Vabariigil ning Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigil lubatakse kasutada kokku 1 607 587 kg metüülbromiidi kriitilisel otstarbel 2006. aasta 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini lisades I-VIII kirjeldatud spetsiifiliste kasutamiskoguste ja -kategoriate jaoks.

Artikkel 2

Belgia Kuningriigil, Itaalia Vabariigil ning Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigil ei lubata metüülbromiidi kasutada biotsiidina alates 1. septembrist kuni 31. detsembrini 2006 ilma asjaomasele liikmesriigile määruse (EÜ) nr 2032/2003 artikli 4 punktis a kirjeldatud korra alusel antud, lisades 1, 4 ja 8 näidatud eriotstarbelise "olulise kasutuse" loata.

Artikkel 3

Iga liikmesriigi pädevate ametiasutuste deklareeritud kriitilisel otstarbel kasutamiseks olemasolevad varud arvatakse maha

kogusest, mida võidakse importida või toota kriitiliseks otstarbeks kasutamise vajaduse rahuldamiseks selles liikmesriigis.

Artikkel 4

Käesolevat otsust kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2006 ja see kehtib kuni 31. detsembrini 2006.

Artikkel 5

Käesolev otsus on adresseeritud Belgia Kuningriigile, Hispaania Kuningriigile, Prantsuse Vabariigile, Iirimaa, Itaalia Vabariigile, Madalmaade Kuningriigile, Poola Vabariigile, Portugali Vabariigile ning Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigile.

Brüssel, 28. aprill 2006

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Stavros DIMAS

LISA I

Belgia Kuningriik

(Kg)

Lubatud kriitilise kasutamise kategooriad	
Jahuveskid (17 veskit)	2 752
Artefaktid (Musea/SGS) (*)	307
Kokku	3 059

(*) Alates 1. septembrist kuni 31. detsembrini 2006 ei tohi Belgia metüülbromiidi kasutada ilma määruse (EÜ) nr 2032/2003 artikli 4 punktidele a vastava olulise kasutuse loata siin märgitud biotsiidina kasutamiseks.

Liikmesriigis kriitiliseks kasutamiseks kättesaadavad metüülbromiidi varud = 479 kg.

LISA II

Hispaania Kuningriik

(Kg)

Lubatud kriitilise kasutamise kategooriad	
Maasika väentaimesed (mida kasvatakse kõrgetes piirkondades)	230 000
Maasika viljad (Huelvas, kaetud maa)	180 000
Paprikad (kaetud maa, Murcias ja Comunidad Valenciana lõunaosas)	50 000
Lõikelilled (Kataloonias, nelgid, kaetud ja avamaa)	15 000
Lõikelilled (kaetud maa, Cadizez ja Sevillass)	39 000
Riis (saagikoristuse järgselt)	36 000
Kokku	550 000

Liikmesriigis kriitiliseks kasutamiseks kättesaadavad metüülbromiidi varud = 41 797 kg.

LISA III

Prantsuse Vabariik

(Kg)

Lubatud kriitilise kasutamise kategooriad	
Spetsiaalselt liivase pinnase porgandid (kasvatatud Bretagne'is, saak koristatud käsitsi ja vastuvõtlik <i>Fusarium solani</i> 'le ja <i>Rhizoctonia violacea</i> 'le)	5 000
Lõikelilled: avamaa tulikas, anemoon, pojeng ja piibeleht	12 000
Maasika väentaimesed	35 000
Puukoolide metsapuutaimesed	1 500
Viljapuude uuestistutamine	7 500
Puukool: viljapuud, vaarikad	2 000
Veskid	8 000
Kastanid	1 800
PLAN-SPG firma poolt müüdivad seemned	121
Kokku	72 921

Liikmesriigis kriitiliseks kasutamiseks kättesaadavad metüülbromiidi varud = 973 kg.

LISA IV

Itaalia Vabariik

(Kg)

Lubatud kriitilise kasutamise kategooriad	
Tomat (kaetud maa)	495 000
Paprika (kaetud maa)	73 000
Melon (kaetud maa)	38 000
Baklažaan (kaetud maa)	40 000
Maasika viljad (kaetud maa)	75 000
Maasika vääntaimed	60 000
Lõikelilled (kaetud maa)	74 000
Veskid ja töötlemisseadmed	55 000
Artefaktid (*)	5 000
Kokku	915 000

(*) Alates 1. septembrist kuni 31. detsembrini 2006 ei tohi Itaalia metüülbromiidi kasutada ilma määruse (EÜ) nr 2032/2003 artikli 4 punktidele a vastava olulise kasutuse loata siin märgitud biotsiidina kasutamiseks.

Liikmesriigis kriitiliseks kasutamiseks kättesaadavad metüülbromiidi varud = 95 136 kg.

LISA V

Iirimaa

(Kg)

Lubatud kriitilise kasutamise kategooriad	
Jahuveskid	888
Kokku	888

Liikmesriigis kriitiliseks kasutamiseks kättesaadavad metüülbromiidi varud = 0 kg.

LISA VI

Madalmaade Kuningriik

(Kg)

Lubatud kriitilise kasutamise kategooriad	
Saagikoristuse järgne maasika väentaime desinfestatsioon	120
Kokku	120

Liikmesriigis selleks kriitiliseks kasutamiseks kättesaadavad metüülbromiidi varud = 0 kg.

—

LISA VII

Poola Vabariik

(Kg)

Lubatud kriitilise kasutamise kategooriad	
Ravimtaimed ja kuivatatud seemed kuivatatud kaubana	2 700
Maasika väentaimed	28 000
Kakao ja kohv	1 836
Kokku	32 536

Liikmesriigis kriitiliseks kasutamiseks kättesaadavad metüülbromiidi varud = 915,3 kg.

—

LISA VIII

Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriik

(Kg)

Lubatud kriitilise kasutamise kategooriad	
Maasika viljad ja vaarikad (avamaa)	10 000
Dekoratiivpuude tootmine <i>Verticillium</i> 'i tõrjeks	2 500
Vaarikad	1 500
Jahu- ja riisiveskid	7 900
Nisu, maisi ja riisi käitlemise hooned, mida käitavad Quaker Oats, Kelloggs, Weetabix Ltd, Ryecroft ja EOM	6 098
Töötlemistehased, mida käitab Warehouse and Spice Grinding Facility (Pataks Foods Ltd) ning ürtide ja vürtsidega seotud töötlemistehased, mida käitavad British Pepper and Spice Ltd, Lion Foods ja East Anglian Food Ingredients	1 591
Kuivatatud kaup (pähkliid, kuivatatud puuvili, riis, oad, teraviljad, söödavad seemned) firma Whitworths Ltd jaoks	900
Veski, sellega seotud biskviit-toitainete töötlemise, valmistoodangu ja ladustamisalad, mida käitab Ryvita Company Ltd (Dorset)	839
Rajatised – ruumid ja seadmed, töötlemine ja ladustamine, mida käitab Whitworths Ltd	450
Vahetevahel nakatunud vürts-tooted (sealhulgas pappadams/india vahvlid), mida töötlevad McCormick (UK) Ltd, British Pepper and Spice Ltd, East Anglian Food Ingredients ja Pataks Foods Ltd	37
Spetsialiseerunud juustupoed (*)	1 248
Kokku	33 063

(*) Alates 1. septembrist kuni 31. detsembrini 2006 ei tohi Ühendkuningriik metüülbromiidi kasutada ilma määruse (EÜ) nr 2032/2003 artikli 4 punktile a vastava olulise kasutuse loata siin märgitud biotsiidina kasutamiseks.

Liikmesriigis kriitiliseks kasutamiseks kättesaadavad metüülbromiidi varud = 5 227 kg.

KOMISJON

EUROOPA ÜHENDUSTE VÕÕRTÖÖTAJATE SOTSIAALKINDLUSTUSE HALDUSKOMISJON

OTSUS nr 205,

17. oktoober 2005,

millega määratakse mõiste “osaline töötus” reguleerimisala piirialatöötajate suhtes

(EMPs ja EL/Šveitsi kokkuleppes kohaldatav tekst)

(2006/351/EÜ)

VÕÕRTÖÖTAJATE SOTSIAALKINDLUSTUSE HALDUSKOMISJON,

võttes arvesse 14. juuni 1971. aasta määruse (EMÜ) nr 1408/71 (sotsiaalkindlustusskeemide kohaldamise kohta ühenduse piires liikuvate töötajate, füüsilisest isikust ettevõtjate ja nende pereliikmete suhtes) ⁽¹⁾ artikli 81 punkti a, mille kohaselt halduskomisjoni ülesanne on tegeleda kõigi määrusest (EÜ) nr 1408/71 ja sellele järgnevatel määrustel tulenevate haldusküsimustega,

võttes arvesse mainitud määruse artikli 71 lõike 1 punkti a,

ning arvestades, et:

- (1) Määruse (EMÜ) nr 1408/71 artikli 71 lõike 1 punktis a on sätestatud nimetatud määruse artikli 13 lõikes 2 sätestatud üldpõhimõtte (*lex loci laboris*) erand nende piirialatöötajate puhul, kes on täielikult töötud.
- (2) Euroopa Ühenduste Kohus on otsustanud, et selle kindlaksmääramiseks, kas piirialatöötajat tuleb käsitada osaliselt või täielikult töötuna nimetatud määruse artikli 71 lõike 1 punkti a tähenduses, tuleb kohaldada ühenduse ühtseid kriteeriume. Sellist hindamist ei või teha riigi õigusest tulenevate kriteeriumide alusel. ⁽²⁾
- (3) Kuna mitmete liikmesriikide riiklike sotsiaalkindlustusasutuste tavad töötuse liigi kindlaksmääramise tõlgendamisel on erinevad, on tähtis täpsustada nimetatud artikli reguleerimisala, pidades silmas ühtsete ja tasakaalustatud kriteeriumide vastuvõtmist, selleks, et nimetatud asutused neid kohaldaksid.
- (4) Euroopa Ühenduste Kohus on otsustanud, et kui piirialatöötajal ei ole mingeid sidemeid pädeva liikmesriigiga ja ta on täielikult töötu, siis töötushüvitist maksab elukohajärgne asutus oma kulul.

⁽¹⁾ EÜT L 149, 5.7.1971, lk 2. Määrust on viimati muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 631/2004 (ELT L 100, 6.4.2004, lk 1).

⁽²⁾ 15. märtsi 2001. aasta kohtuotsus kohtuasjas C-444/98 R. J. de Laet/Bestuur van het Landelijk instituut sociale verzekeringen. EKL 2001, lk I-2229 jj.

- (5) Selle hindamine, kas töösuhted on olemas või säilinud, põhineb täielikult töökohariigi õigusaktidel.
- (6) Määruse artikli 71 kohaselt ei saavutata piirialatöötajaid kaitsvat eesmärki, kui piirialatöötajat, kelle töösuhe säilis samas ettevõttes muus liikmesriigis kui selles, mille territooriumil ta elab ja kus tema tegevus on peatatud, käsitleti sellest hoolimata täielikult töötuna ja ta pidi töötushüvitise saamiseks pöörduma elukohajärgse asutuse poole,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

1. Määruse artikli 71 lõike 1 punkti a kohaldamisel sõltub töötuse liigi (kas osaline või täielik) kindlaksmääramine sellest, kas poolte vahel on olemas või säilinud mingid lepingulised töösuhted, ja mitte töötaja tegevuse ajutise peatamise kestusest.
2. Kui piirialatöötaja jääb ettevõttesse tööle muus liikmesriigis kui selles, mille territooriumil ta elab, kuid tema tegevus on peatatud, olgugi et ta saab pöörduda tagasi oma töökohale mis tahes ajal, siis nimetatud töötajat käsitatakse osaliselt töötuna ja vastavat toetust maksab töökohajärgse liikmesriigi pädev asutus määruse (EMÜ) nr 1408/71 artikli 71 lõike 1 punkti a alapunkti i kohaselt.
3. Kui piirialatöötajal, kellel puuduvad lepingulised töösuhted, ei ole enam suhteid töökohajärgse liikmesriigiga (näiteks sel põhjusel, et lepingulised töösuhted on lõpetatud või nende tähtaeg on möödunud), siis käsitatakse teda täielikult töötuna kooskõlas määruse (EMÜ) nr 1408/71 artikli 71 lõike 1 punktiga a alapunktiga ii ja toetust maksab elukohajärgne asutus oma kulul.
4. Käesolevat otsust kohaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamisele järgneva kuu esimesest päevast.

Halduskomisjoni eesistuja

Anna HUDZIECZEK

OTSUS nr 206,**15. detsember 2005,****mis käsitleb võõrtöötajate sotsiaalkindlustuse halduskomisjoni kontrollnõukogu tegutsemise viisi ja koosseisu**

(2006/352/EÜ)

VÕÕRTÖÖTAJATE SOTSIAALKINDLUSTUSE HALDUSKOMISJON,

võttes arvesse nõukogu 21. märtsi 1972. aasta määruse (EMÜ) nr 574/72 artikli 101 lõiget 3, kus sätestatakse määruse (EMÜ) nr 1408/71 rakendamise menetlus, mille kohaselt halduskomisjon määrab kindlaks kontrollnõukogu tegutsemise viisi ja koosseisu,

võttes arvesse 24. septembri 1973. aasta otsust nr 86 ja 3. oktoobri 1995. aasta otsust nr 159, mis käsitlevad kontrollnõukogu tegutsemise viisi ja koosseisu,

ning arvestades, et Euroopa Liidu laienemine 1. mail 2004. aastal õigustab otsuste, mis käsitlevad kontrollnõukogu tegutsemise viisi ja koosseisu, läbivaatamist,

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

1. Otsused nr 86 ja 159 tunnistatakse kehtetuks ja nendes määrustes esitatud tekst võõrtöötajate sotsiaalkindlustuse halduskomisjoni kontrollnõukogu tegutsemise viisi ja koosseisu kohta asendatakse käesoleva määruse lisas esitatud tekstiga.
2. Käesolevat otsust kohaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamisele järgneva kuu esimesest päevast.

Halduskomisjoni eesistuja

Anna HUDZIECZEK

LISA

Võõrtöötajate sotsiaalkindlustuse halduskomisjoni kontrollnõukogu tegutsemise viis ja koosseis

1. Määruse (EMÜ) nr 574/72 artikli 101 lõikes 3 sätestatud kontrollnõukogu tegutseb määruse (EMÜ) nr 574/72 artikli 102 lõikes 1 ja artikli 113 lõikes 3 sätestatud ülesandeid täites võõrtöötajate sotsiaalkindlustuse halduskomisjoni alluvuses, saades sellelt juhtnõude.

Kontrollnõukogu esitab pikaajalise tööprogrammi halduskomisjonile heakskiitmiseks. Kontrollnõukogu esitab korra aastas halduskomisjonile tööprogrammi täitmist käsitleva arenguaruande.

2. Kontrollnõukogu teeb oma otsused põhimõtteliselt dokumentaalsete tõendite põhjal. Kontrollnõukogu võib pädevatele asutustele esitada teabenõudeid ja päringuid, mida peetakse vajalikuks kontrollimiseks antud küsimuste uurimiseks. Saanud eelnevalt loa halduskomisjoni esimehelt, võib kontrollnõukogu vajadusel delegeerida sekretariaadi liikme või teatavad kontrollnõukogu liikmed, et teha töö edenemiseks vajalikke uurimisi koha peal. Halduskomisjoni esimees teatab sellisest uurimisest asjaomase liikmesriigi halduskomisjoni esindajale.

Kontrollnõukogule on abiks sõltumatu ekspert, kellel on kutsealane koolitus ja kogemus kontrollnõukogu tegevusega seotud valdkonnas, eelkõige määruse (EMÜ) nr 574/72 artiklitest 94, 95 ja 101 tulenevate ülesannete lahendamisel.

3. Igal Euroopa Liidu liikmesriigil on kontrollnõukogus kaks esindajat, kelle nimetavad ametisse vastavate liikmesriikide pädevad asutused.

Kui kontrollnõukogu liige ei saa nõukogu töös osaleda, võivad pädevad asutused talle sel puhul määrata asendaja.

4. Otsused võetakse vastu häälteenamusega, kusjuures igal liikmesriigil on vaid üks hääl.

Kontrollnõukogu arvamustes peab olema kirjas, kas arvamus võeti vastu ühehäälselt või häälteenamusega. Arvamuses tuleb vajadusel sätestada vähemuse seisukohad või reservatsioonid.

Kui arvamus ei ole ühehääline, peab kontrollnõukogu saatma selle halduskomisjonile koos aruandega, kus on kirjas vastuolevad seisukohad ja nende põhjused.

Komisjon nimetab ka raportööri, kelle ülesandeks on esitada halduskomisjonile kogu teave, mida viimane peab vajalikuks vaidlusaluse küsimuse lahendamiseks.

Raportööriks ei saa nimetada vaidlusaluse küsimusega seotud riikide esindajat.

5. Euroopa Komisjoni esindaja halduskomisjonis või tema asetäitja osaleb kontrollnõukogu töös nõuandva pädevusega.
6. Kontrollnõukogu esimehena tegutseb sama liikmesriigi esindaja, kelle esindaja juhib ka halduskomisjoni.

Kontrollnõukogu esimees võib koos sekretariaadiga võtta kõik vajalikud meetmed, et viivitusega lahendada kõik kontrollnõukogu pädevusse kuuluvad probleemid.

Reeglina tegutseb kontrollnõukogu esimees kontrollnõukogu pädevusse kuuluvate probleemide uurimiseks moodustatud tööühmade esimehena. Kui ta ei saa osaleda või uuritakse mõnda spetsiifilist probleemi, võib esimees määrata teise isiku ennast asendama.

7. Halduskomisjoni sekretariaat valmistab ette, korraldab ja protokollib kontrollnõukogu koosolekud. Sekretariaat teeb kontrollnõukogu tegevuseks vajaliku töö. Kontrollnõukogu koosolekute päevakord, toimumisaeg ja kestus lepitakse kokku esimehega.

8. Halduskomisjoni sekretariaat edastab päevakorra kontrollnõukogu ja halduskomisjoni liikmetele vähemalt 20 päeva enne koosoleku toimumist.

Halduskomisjoni sekretariaat peab samaks tähtjaks tegema kättesaadavaks koosolekuga seotud dokumendid.

9. Vajadusel kohaldatakse kontrollnõukogus halduskomisjoni reegleid.

(Euroopa Liidu lepingu V jaotise kohaselt vastuvõetud aktid)

POLIITIKA- JA JULGEOLEKUKOMITEE OTSUS EUPT/1/2006,

2. mai 2006,

Kosovos õigusriigi alal ja teistes võimalikes valdkondades läbi viidava võimaliku ELi kriisiohjamisoperatsiooni ELi planeerimisrühma (EUPT Kosovo) juhi ametisse nimetamise kohta

(2006/353/ÜVJP)

POLIITIKA- JA JULGEOLEKUKOMITEE,

(2) Peasekretär/kõrge esindaja on teinud ettepaneku nimetada ametisse Casper Klynge,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artikli 25 kolmandat lõiku,

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

võttes arvesse nõukogu 10. aprilli 2006. aasta ühismeedet 2006/304/ÜVJP, millega asutatakse ELi planeerimisrühm (EUPT Kosovo) seoses ELi võimaliku kriisiohjamisoperatsiooniga Kosovos õigusriigi alal ja teistes võimalikes valdkondades, ⁽¹⁾ eriti selle artiklit 6,

Käesolevaga nimetatakse Casper Klynge Kosovos õigusriigi alal ja teistes võimalikes valdkondades läbi viidava võimaliku ELi kriisiohjamisoperatsiooni ELi planeerimisrühma (EUPT Kosovo) juhiks.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

ning arvestades järgmist:

Otsus kehtib kuni 31. detsembrini 2006.

(1) Ühismeetme 2006/304/ÜVJP artikliga 6 nähakse ette, et nõukogu volitab poliitika- ja julgeolekukomiteed võtma vastu asjakohaseid otsuseid vastavalt Euroopa Liidu lepingu artiklile 25, sealhulgas nimetama peasekretäri/kõrge esindaja ettepanekul ametisse ELi planeerimisrühma (EUPT Kosovo) juhi.

Brüssel, 2. mai 2006

Poliitika- ja julgeolekukomitee nimel
eesistuja
F. J. KUGLITSCH

⁽¹⁾ ELT L 112, 26.4.2006, lk 19.